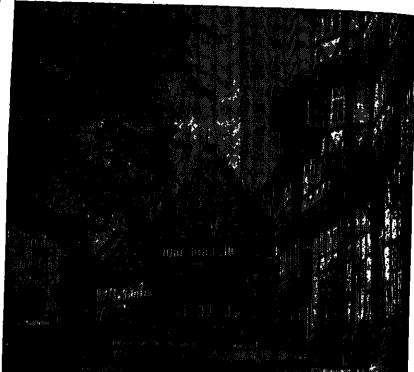
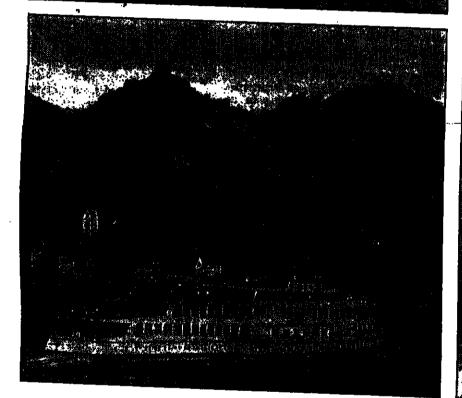
for a holiday in Germany









What springs to mind when the names West Berlin and the Federal Republic of Germany are mentioned? Streamlined cars and perfect traffic systems, productions lines in factories. Great names in the worlds of art, literature and music?

Of course, but one also thinks of the joy in living, of celebrated places and castles, of pulsating city life and the romantic halflimbered houses in sleepy towns of strolling through secluded forests alone, of invigorating river trips, of adventure and relaxation from the seashores to the moun-

Whoever you are - whether you travel light or heavy, whether you

are an explorer or an aesthete interested in serious art or bikinis, romanticist or realist - Germany is happy to welcome you. One does not always realise that a holiday in Germany need not be Republic of Germanyl

expensive. Whether he wants to spend 20 DM or 100 DM a day, the holiday maker can be accommodated here. See you soon in the Federal

| Holidays | Deutsche Zentrale für Tourismus | | |
|---------------------|--|--|--|
| in Germany | D 6 Frankfurt/M., Beethovenstr. 6 | | |
| I would like to get | to know the Federal Republic of Germany | | |
| Please, send me yo | our general brochure. | | |
| Name: | $\omega_2(0,n) = \omega_2(0,n)$ | | |
| Address: | The second secon | | |

There is unending variety and welcoming hospitality in the Federal Republic of Germany

of the source of the n broaten

There are many good reasons The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

Commonwealth conference in Ottawa

In quantitative terms Commonwealth conferences are still substantial interational gatherings. The Prime Ministers of 32 Commonwealth countries, heading too level delegations ranging in size from Western Samoa's three-man party to Whitehall's team of sixty, still represent a quarter of Mankind all over the world.

Hamburg, 23 August 1973

Treich Year - No. 593 - By air

More than 800 journalists were in Ottawa for the conference, and what was the outcome? A succession of noble demands, declarations of war on want, condemnations of nuclear tests and ixialism, fresh commentaries on white minority rule in South Africa and Rhodesia, both of which have been the Commonwealth's major problems for the tater part of a decade.

The communiqué could be characterand as a watered-down consensus, yet on the other hand, given the nature of this nternational grouping of independent states, joint action was out of be question from the start.

Neitheless, two aspects of the Ottawa conference are worthy of note in comparison with past conferences in Singapore, Lagos and London.
For one, despite heated debate on

many issues moderation was maintained and a genuine exchange of views rendered possible. There were no confrontations of the kind that threaten to drive a wedge tetween races and continents. This is attributed by some to growing political maturity, by others to the realisation that in the final analysis shouting and confrontation are counter-productive. What is more, Britain no longer stood

IN THIS ISSUE OREIGN AFFAIRS Russia eyes Indian Ocean

Few tears shed at Walter Ulbricht's death

AUTOMOBILE INDUSTRY European HQ in Britain lets Fords down badly

8ayreuth 1973 relies on fried-and-tested productions

town up scions. This time it even and their support in respect of shodesia, for which Britain retains

An em of decolonialisation has come to close. For more than a decade the ommonwealth has no longer been Britain is no longer the hub of that used to be the Empire.

whitehall has drawn its conclusions the redistribution of power in the Fold So have the African, Caribbean Reine and Asian Commonwealth count ide who are likewise coming to terms the European Common Market.

Since 1948 the volume of trade within the Commonwealth has doubled, Over the same period trade with non-Commonwealth countries has increased by 850 per cent - and it is not merely that Britain has neglected the Commonwealth or become more European.

Gatt and free-market trends in International trading ties have changed the face of the world. Britain is no longer the leading industrial power, processing the raw materials provided by its overseas possessions. Commonwealth countries, even in the process of industrialisation, are continually on the lookout for major markets of their own.

Trade links within the Commonwealth no longer converge on London. They connect directly with each other, and above all with Washington, Moscow, Peking, Tokyo and Brussels, where decisions affecting the world as a whole are reached.

The Commonwealth is overshadowed by these other world capitals. Some of its members hope that by clubbing together they will be able to offset undue influence from without. Others, like Britain, take the realities of the new power position into account.

At Ottawa the Commonwealth Premiers realised that the current harmony between the four superpowers is a mixed blessing for medium-sized and smaller

As an African delegate put it, elephants trample on the grass when fighting, to which an Asian delegate added that they wreak even more havoc when flirting or making love. Are Commonwealth summits worth the

money? The cost in terms of hard cash about two million dollars — is a minor consideration, one experienced Prime Minister commented. The cost in political terms was what mattered.

Canada certainly emerges from the superb preparation, organisation and something of a mystery. The Press is running of the conference with flying entirely dependent on information

It was, when all is said and done, no

coincidence that the exchange of notes

on humanitarian issues scheduled to

accompany the treaty between Bonn and

Prague on the establishment of full

diplomatic relations proved impossible to

complete to the satisfaction of both

parties when the draft of the treaty itself

The main obstacle is, once again, the

Berlin' Question. The exchange of notes

on humanitarian issues is intended not

only to enable Czech citizens of German

extraction to emigrate to this country but also to facilitate family ties in the other

direction, providing for exceptions in

was approved in June.

exceptional cases.



Hungarian delegation in Bonn

Günter van Well (right) of the Bonn Foreign Ministry welcoming Hungarian deputy Foreign Minister Janos Nagy in Bonn. The Hungarian delegation is in Bonn to negotiate the establishment of diplomatic relations between Budapest and the Federal

colours. The oppressive nearness of the United States and the French Canadians, who are not interested in either the Anglo-Saxon Commonwealth or the Queen, are at the back of the as yet somewhat uncertain Canadian search for a new identity.

Canada would like to be a friend and mediator for all races - black, brown and yellow. Contrary to expectations, the ommonwealth heads of government, even including Britain's cynical Mr Heath, found the nine days of continual contacts behind closed doors, either in larger gatherings or in private consultations, useful. They appeared convinced that the Commonwealth is not yet played out, though it remains to be seen what the tenor of the next Commonwealth conference in two years' time will be.

For the outside world the spectacle of a summit encounter of this kind, without parallel in any way, must remain

supplied at second hand. The meagre reports of the conference spokesman hardly indicate who has spoken on which topic. Further but necessarily one-sided information is forthcoming only from the press officers of individual delegations.

There is no other international forum of similar make-up at which the most varied people from all corners of the globe meet at regular intervals for frank discussions, an attempt to understand the other side's point of view and endeavours to bring about constructive solutions of outstanding problems.

The United Nations and the nonaligned summits at Belgrade, Lusaka and Algiers confer within a more formal framework, formulate their official viewpoints and vote.

The future of the Commonwealth may be uncertain but there can be no doubt that it still benefits from the common heritage of a single language, similar political concepts and - for this Continued on page 3

📿 tate Secretary Paul Frank of the Bonn Problems in Foreign Office bore witness to a fair. degree of scepticism on being asked, prior to his latest Prague visit, whether he felt Prague the remaining differences between this country and Czechoslovakia might be settled in one bout of negotiations.

Prague objects to extending this part of the agreement to West Berlin and would right: to represent West Berliners in consular matters.

As regards the right of consuler representation, this ploy is the Rastern Bloc ruse of old of trying to undermine the right to represent West Berlin and its people abroad granted to Bonn by the Four Powers In the quadripartite agreement of 3 September 1971.
The Four Powers alone are entitled to

grant this facility and any attempt to undermine it must be steed saily resisted. As regards the formal incorporation of West Berlin in the exchange of notes on humanitarian issues; study of the treaty

draft reveals an anomaly. In an ancillary agreement between the Bonn and Prague Foraign Ministries the legal consequences of the invalidation of the 1938 Munich Agreement are extended to West Berlin, as are the provisions of Article Five regarding projected agreements on scientific, technological, cultural and sporting cooperation. There is, however, no express reference to the incorporation of Berlin in the exchange of notes on humanitarian issues.

Was this omission the result of thoughtlessness or were the negotiators prepared to distegard this problem in drafting the treaty in the hope soft reaching a satisfactory conclusion attempts that date? later date?

The answer to this question will come to light as pressure it brought to bear on Bonn in advance of Chancellor Highest's visit to the Green capital on 5 September in the course of which the Heaty was to be signed? (Der Tagespiegel-1) August 1973)

FOREIGN AFFAIRS

Russia eyes Indian Ocean covetously

Süddeulsche Zeitung

The aim of tempestuous dreams of L conquest, Karl Marx once noted, was to open up a pathway into Asia along which, when the occasion arose, a Russian army might march into India.

After the Russian Revolution the Soviet government was quick to forge diplomatic links with Afghanistan, Persia and Turkey. As early as 1919 Foreign Minister Grigori Chickerin reiterated the old adage that the future of Russia was to be found in Asia.

In independent India Stalin supported the Communists and their attempts to assume power by what at times were

Stalin's use of force being to no avail, Khrushchev went in for diplomatic travels, hoping to gain ground by means of acknowledging non-alignment by the terms of reference of coexistence and providing economic aid.

The current Soviet leadership have thought up a new instrument of policy in Asia: an Asia security system along lines similar to those of the European security

By dint of perseverance the Soviet Union has come a little closer towards the realisation of this project of late.

According to Moscow the aim is for all Asian countries to join forces in safeguarding the peace in Asia by means of renunciation of the use or threat of force, recognition of existing frontiers, non-intervention in the domestic affairs of other countries and the evolution of all-round cooperation on the basis of complete equality and mutual benefit.

A number of Asia countries have already expressed cautious interest in some such system of collective security. Japan, with Prime Minister Tanaka Moscow-bound this autumn, has announced via Foreign Minister Chira that it will consider the Soviet proposal from a realistic point of view.

Following Soviet Premier Kosygin's latest visit to Persia this spring the idea of a security system was incorporated in the final communique. Malaysia, Australia and New Zealand have likewise denionstrated various degrees of readiness to gather round the conference table.

An Asian peace conference recently held in Dacca and attended by representatives of more than two dozen countries and organisations declared its unconditional approval of the idea, adding that the friendship pacts between the Soviet Union and India and the Soviet Union and iraq are a model of the form future agreements in Asia should take.

Here, of course, is the snag. How does one define the concept of security? It is self-evident that China, which has torial claims on the Soviet Union and is, moreover, no prepared to concede its rival the status of an Asian country, will consent neither to international sanctioning of all existing frontiers nor to the favouritism shown by Moscow towards

It is no coincidence that the Chinese Poreign Minister paid visits to Pakistan and Iran not very long ago, both countries affected by Soviet policy in Asia, alarmed by the course of events and anxious to reactivate the Cento Pact.

Premier Hoveyda of Iran, who is to visit Moscow in mid-August, is worded by the cooperation between India and Iraq, both linked with the Soviet Union. For some time Indian air force officers have been training Iraqi pilots on Soviet MiG fighters. Over the next decade Iraq is to supply India with 112 million tonnes of crude oil.

India in its turn is lamenting in Moscow that Persia is being armed to the teeth by the United States. Indian Defence Minister Jagjivan Ram visited the Soviet Union in early July at the Invitation of his Soviet opposite number, Marshal Gretchko, in order to discuss "India's security and defence requirements" and

'problems relating to the Indian Ocean" Shankal Dayal Sharma, leader of the Indian Congress Party, who was also visiting the Soviet capital in connection with the world congress of peace forces planned to be held this autumn, described the billions of dollars the Shah is spending on arms purchases in the United States as a threat to relations between countries bordering the Indian Ocean.

Soviet backing in the form of the then friendship pact enabled India in the winter of 1971 to defeat Pakistan and utilise the struggle for independence of Bangla Desh to reduce its crstwhile rival on the Indian sub-continent to third-rate

This state of affairs is of continuing importance because of the light it sheds on the expectations Moscow has, in the long term, of an Asian security system.

Always assuming that the Soviet Union and the United States refrain from direct intervention by their respective pacts in the tug-of-war between regional forces developments to the south of Soviet frontiers cannot fail in the long run to proceed according to Soviet require-

Take, for instance, the overthrow of the monarchy in Afghanistan. The new strong man, Mohammed Daoud, established as the cornerstone of his policy as Prime Minister from 1953 to 1963 support for Pashtuni separtism.

To overthrow the monarchy he made use of an army that he himself, although personally a conservative autocrat, had, from 1955 on, armed and trained by the

Once again Pakistan must fear that a neighbour with Soviet backing is out to help itself to another slice of Pakistani

Western alliances in Asia, Cento and what is left of Seato, are coming in for harsh Soviet criticism. And in Asia there is no need to dismantle Soviet pacts in return for similar moves by the West. None exist. Rudolph Chimelli

Frankfarier Rundschau

WALLES THE PARTY OF THE PARTY O

s the tenth anniversary of the signing

of the Moscow test ban treaty an

occasion for celebration or regret? On 7

August in Geneva, whose the disarma-

ment conference paved the way for the

Embarrassment was the hallmark of all

the speeches delivered by chief delegates.

The test ban treaty, ratified by more than

example of a political initiative that has

test ban treaty cannot be said to have

been very effective in stemming the tide

of the arms race. In 1963 the Soviet

Union had roughly 100 ICBMs, It now has more than 1,500. The United States

in terms of facts and figures the partial

ground to a halt in mid-flight.

commit himself.

was prepared to

(Süddeutsche Zeitung, 6 August 1973)

Test Ban Treaty ten years old

Tanaka and Nixon confer IPOLITICS in Washington

Japanese Premier Kakuei Tanaka's Washington visit was the thirteenth anese-American summit since the end of the war. Initially it seemed likely to be no more than a routine visit, but it was soon obvious that there was a world of difference between this and earlier

THE GERMAN TRIBUNE

In his speech on arriving in the US capital Premier Tanaka declared his intention of discussing with the President not only Pacific but also Atlantic issues.

President Nixon encouraged his visitor with the comment that it was no longer a matter of talks between a senior and a junior partner. Japan and the United States, Mr Nixon stated, had now entered an era of new and equal partnership.

The final communique also confirmed that the two countries had now parted company with their purely bilateral Pacific ties and visualised their joint role as being within a larger framework.

"Relations between the two countries have increased international repercussions and thus represent a major contribution towards the establishment of peaceful relations all over the world," the communiqué notes.

To this extent Premier Tanaka's US visit represents a qualititavely new role for Japan in international affairs.

In other respects too the communique outlines future Japanese policy, parti-cularly in relation to the United States. For the first time ever both statesmen affirmed the "fair division of responsibility" to which President Nixon had referred on previous occasions.

Generously interpreted, this concept could have far-reaching consequences for Japan. Tanaka and Nixon agreed to jointly contribute towards the "promotion of peace and security in the Korean peninsula" but Washington has already ntimated on more than one occasion that it would welcome Japanese assistance in modernising South Korean armed forces.

Were Tokyo actually to supply Seoul with military equipment, even though deliveries might not be armaments in the strict sense of the word, Japan would have exceeded by far the framework of development aid and economic cooperation on which its policy has been based in

This, then, would run counter to past Japanese policy; it would also undoubtedly be grist to the mill of powerful opposition forces at home who suspect Tokyo of being willing to embark on unconstitutional military expansion.

has evolved an entire new generation of more sophisticated nuclear devices.

together there is the equivalent of fifteen

tons of TNT in reserve for every man, woman and child in the world.

nuclear tests were held. Over the past ten

years there have not been many fewer

tests have been held more frequently than

in the past. The only difference is that

(439). Despite the test ban treaty nuclear

When all nuclear stockpiles are added

Between 1945 and 1963 roughly 500

In the communique Premier Tanaka

tried hard to forestall the impression. Japan might be prepared to should: fair share of responsibility in Asia in

military sector. The two men stress that

deterrent force in Asia.

Tokyo does not want and is not position to be more active militarily. is no doubt why Mr Tanaka incorpore: to set out of hand, maybe when a couple into the communique a mention of the more flery Cabinet members cross a new Atlantic Charter.

conference

A t their two-day Crimean sure in this case the person and the office he ending on 31 July the Party leave this cannot be separated. The fact that a of the Warsaw Pact countries and Or. Mongolia agreed on the desirability: bringing the European security con the be expected when one considers ence to a successful conclusion by the traintimate relationship with power. end of this year.

In a press release on the content issued by Tass, the Soviet news agent. is emphasised that an early conding presupposes good will on the part of i

Communist Party leaders were all agreed that the conference should ex with a meeting of heads of government. order to invest the greatest parts degree of political significance in " resolutions passed.

This view had already been outlined to Soviet Foreign Minister Andrei Growk: at the Helsinki conference.

In the name of the socialist count the Party leaders emphasised the need in an expansion of the zone of detented the entire world. Political detents rbe followed by a relaxation of min: tension by means of contributivi towards disarmament by all sides.

According to Tass the Eastern E countries set great store by the MBFs talks that are scheduled to begin

(Die Welt, 1 August 112

The German Tribum

Friedrich Reinecke Verlag GmbH. 23 Schem Aussicht, Hamburg 76. Tel.: 2 25 51. Trk1 02 14733. Bonn bureau: Konrad Kadluben 1. 58 Adenauerallee, 53 Bonn. Tel.: 22 51 53. Te

in all correspondence please quote your sub scription number which appears on the weap per to the left of your address.

Advertising rates list No. 10 —
Annual subscription DM 25.

Printed by Krögers Buch- und Verlagsdruce rei, Hamburg-Blankeness. Distributed is #1
USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West 198
Street, New York, N.Y. 10011. they are now held underground. The ten-year-old treaty is thus more deserving of environmental conservation one hundred countries, is the text-book status than it is of being called a All articles which THE GERMAN TRIBUSE reprint are published in cooperation with be editorial statis of leading newspapers of prederal Republic of Germany. They are copiete translations of the original text, in the way abridged nor editorially redratted. THE GERMAN TRIBUNE also publishes a Ousting Review and a Supplement, articles selected from German periodicats. disarmament measure. Radioactivity released into the atmosphere had reached an alarming level in 1963. The level has

since been considerably reduced. But even this progress stands to go by the board if France and China hold tests of hydrogen devices of any size.

(Frankfurter Rundschau, 8 August 1973)

The Cabinet – the men and women who form the government

US-Japanese security pact is an impour There is a relaxed atmosphere at factor in the safeguarding of stability and present Cabinet meetings with longer Asia. But at the same time Pretice but less disciplined discussions since there Nixon stresses, due to no small extent and legislative business on the agenda at pressure brought to hear by the less. pressure brought to bear by the Japan greent and Chancellor Willy Brandt is government, that the United States at in favour of stern and strict continue to maintain an appropri Edership at any time. Brandt keeps the deterrent force in Asia weekly Wednesday 17-man Cabinet talks

positive interest in the Kissinger plants shoulds, forgotting the basic principle of the most economic application of What he also told the President, but: stallable working hours, that the not have included in the communical Chancellor intercedes. On such occasions was that Japan would find it difficult he wastes little time with words and will

become a party to the charter as logs suddenly launch in with: "Right, agreed." Tokyo was expected to make a r., t Awarding to the standing orders all military contribution towards multilate! (Jainet ministers are equal. However, to security policy in Asia. Helprich Wers coole Orwell, some are more equal than (Die Welt, 4 August 1977) others. The Cabinet has its strong men. They are the ones who beat the drum for East Bloc keen to Since Law crauming that the armed Since Law crauming that the since Law crauming the since Law crauming the since Law crauming the since Law crauming that the since Law crauming end swiftly security forces while expenditure above and teyond original planning is the responsiblity of the Finance Minister. A similary eated special position is reserved for Ministers of the Interior and Justice.

milike Helmut Schmidt takes advantage of ill the rights of an Finance Minister is With his speed and skill at speech-mak-

is and debate he frequently out-talks his cleanes in the Cabinet. His presence is eggental - which way have something to do with his dicey and frequently Schmidt is supposed to be tired of

office. At 54 has he still the ambition to teplace Willy Brandt one day as Chancellor or are his eyes on the less ittelling post of Federal President?

This question is difficult to answer, and Shmidt is obviously still debating the hoice with himself. Georg Leber is also pposed to have designs on the Villa Himmerschmidt. But all these calculalions are made without considering one vital factor — Gustav Heinemann. Although 75 Heinemann seems to be inclined to apply for re-election in cit-1974 for another five-year term.

Georg Leber's important position in the Cabinet is partly an expression of his success at the Defence Ministry which he tok over when Helmut Schmidt left it empily. At first Georg Leber was specied to be a stopgap but he has now found a firm footing. At government talks he adopts the role of mediator embalded and the statement talks he adopts the role of mediator embalded and the statement talks he adopts the role of mediator talks and the statement talks he adopts the statement talks he mbodying sound reasoning with talents which make him the ideal middleman.

SPD Cabinet members use the familiar "du" form which gives Cabinet meetings thair of being gathering of old chums. his also helps to distance the SPD from ir coalition partners of the FDP who each other "Herr" even in private. here are strange mixtures in these tdationships. Schmidt and Scheel call th other Helmut and Walter but use Sie" instead of "du".

Schmidt and Bril use the familiar form et address each other as "Brother Josef" and "Brother Helmut". Such familiarities on not prevent bitter conflicts breaking ul, sometimes over money and at others Cer ministerial demarcation disputes. At *moment various ministries are bitterly that their responsabilities have been threached upon. Often it proves flicult to pour oil on troubled waters at

DEUTSCHEZEITUNG

At Cabinet meetings the FDP appears to be a good assortment with the exception of Werner Maihofer, Minister without Portfolio, who at present leads a kind of shadowy existence.

As head of the Ministry of the Interior Hans Dietrich Genscher has the character of a multi-purpose minister. He is a powerful man with a voice to match.

Hermann Höcherl, the former Minister of Agriculture, was replaced by Josef Ertl. who ensured a continuation of Bavarian flamboyancy at government gatherings. He brings an air of checkiness coupled with the slyness of the farmer when it comes to totting up figures. Such as high farm-produce prices.

As the new boy in the second Brandt-Scheel Cabinet Economic Affairs Minister Hans Friderichs benefits from the fact that as the former business affairs manager of the FDP in Bonn he knows his way around the Federal capital and is not regarded as an apprentice like many newcomers before him. His relationship with Finance Minister Helmut Schmidt is matter-of-fact and cool and so far has been sufficiently correct for people to say that there has been a fair degree of cooperation between the two of them.

As Vice-Chancellor Foreign Minister Walter School is not prepared to let any of the SPD coalition partners steal his thunder. His party has discovered new self-confidence being embrassed by the Social Democrats and wooed by the CDU/CSU, so Scheel is able to fight off his rival, Egon Bahr.

Although he has been promoted from State Secretary to the Chancellery to Minister for Special Duties in the Chancellor's office he does not have considerable influence at Cabinet meetings. He must be fearing for his key role in German policy.

At the meeting with GDR Foreign Minister Otto Winzer in Helsinki Walter Scheel upstaged him. Bahr's contacts with East Berlin are now limited to meetings with GDR State Secretary Michael Kold. The Chancellor's special adviser has not become "the German Kissinger".

Hans-Jochen Vogel is also tired of office after being disappointed at his lack of influence in the Cabinet. The head of the Housing Ministry cannot come to terms with the way he has been graded as a "junior" minister, and thus frustrated in his ambitions to reach the top.

Stars have no role to play in the Cabinet. This was made abundantly clear by the rise, triumph and fall of Professor Karl Schiller. In the Cabinet what counts is the contribution each minister makes to the prestige of the government and the success his department brings to government policies as a whole.

Horst Ehmke is also reckoned to be ready to lay down the burdens of office. His dual role at the head of the Ministry of Posts and Telecommunications plus Technology has not helped him get over his fall from grace as Minister to the Chancellery. Ehmke obviously did not hit off with Willy Brandt at the Chancellery and created more destruction than coordination.

His present Ministry is a boudoir whereas the Palais Schaumburg was the tiller of State. Ehmke's mistake was that in this position he tried to be a politician rather than ensuring that the machinery of government was well oiled for the production of politics.

Elimke's successor has proved the old adage from the Adenauer era that the Chancellery is operating the most efficiently the least it hits the headlines. His successor, the former Berlin Senator Horst Grabert, has taken over as good practical experience as a State Secretary. He is a shy and reserved man.

chief of the executive branch after some

Ehmke's zeal increased the number of officials at the Bonn nerve centre from 125 to four hundred, but Grabert would like to bring it back to a situation where it once again aids the Chancellor in his job of steering the ship of State with the least fuss through coordination of the

This means that ambitious departmental heads who only exercise minimal influence in their ministerial position are reigned in.

Egon Franke finds his department for Intra-German Affairs shrinking and thus he has become a peripheral figure in the Cabinet, while Education Minister Klaus von Dohnanyi and Health and Family Affairs Minister Katharina Focke are able to create cuite a stir at Cabinet meetings

when they throw their weight around. The same could be said of Erhard Eppler's ideologically zealous attempts to overstep his mark as head of the Ministry for Economic Cooperation and steer the Cabinet to the left.

Höpker/Presseburo Gayda (Deutsche Zeitung, 10 August 1973)

Commonwealth conference

Continued from page 1 generation at least - similar educational and university traditions.

The tragedy of Britain's decline as a world power is that Britain bequeathed to its former colonies and dominions parliamentary institutions that may not have been to the liking of all but without exception have opposed Whitehall on cricial issues. A new leaf may have been turned over in Ottawa.

Economic, geographic, religious and racial differences that rend this international community upheld by no formal obligations cannot be bridged and may well be intensified by the ideological differences that have emerged between Australasian "Socialism" and British and

Singapore "Conservatism." Were the Commonwealth not to exist. no one might hit on the idea of inventing it. Yet its disappearance would not be to the advantage of an imperfect world.

Roland Hill (Hannoversche Allgemeine, 13 August 1973)

No less a man than Chancellor Willy Brandt has now stated categorically that after the summer recess in Bonn domestic affairs will take priority.

German and East Bloc policies have been set on the rails built by the SPD/FDP government and it can now be left to diplomats to take over the controls of this train. Now the SPD/FDP coalition must prove it can put domestic and social welfare policies on the right lines as well.

This is all the more essential since there is wrangling within the Coalition, particularly from the FDP benches, about the lack of direction given to domestic policies by the government.

The fact that the CDU/CSU, despite having done nothing, is now shead of the SPD in opinion polls for the first time since the last general election is food for thought for the Social Democrats.

domestic reforms. The government has to think of forthcoming provincial assembly elections next year at which it hopes to break the CDU/CSU majority in the Federal states.

Recently the government has been thinking along the lines of raising tax-free allowances before fiscal reform comes into effect as a relief for the burden of taxation on smaller incomes as a result of inflation. This measure has been suggested with the Federal state elections

At any rate it would be deceiving the taxpayer if the proportional rate of taxation were raised in 1976 from the Coalition was about to face the acid

SPD and FDP seek to iron out domestic policy differences

nineteen to 22 per cent, thus eating away part of the benefits granted by raising the tax-free allowances.

Not only local elections but also other factors urge the government to hasty action. Measures that have not been decided upon by the Cabinet by the middle of a government's term of office have little prospect of becoming law before the end of that legislative period.

Problems to be dealt with are difficult and many of them are a source of conflict between SPD and FDP. Thus it is possible if the Cabinet is to produce Bills by next summer recess at the latest.

Among the reforms causing conflict in the government are taxation and private capital accumulation policy as well as worker participation in management. But the potential for reaching agreement is

As far as the latter is concerned Willy Brandt's statement of government policy gave an indication that the basis of the palance between capital and labour would

The recent declaration by the FDP that

test where social welfare policy was concerned indicates that the FDP is for more concerned that this test should be passed than that it should be the brake on SPD reform ventures.

Land laws and the role of local governments in development plans are among the reforms in view as well as improvements to the vocational training programme and other education reform

In these spheres it should not be difficult for the coalition partners to reach agreement. Total agreement has been achieved already on fuel and power policy, the environmental protection programme and European agricultural and finance policies.

The climate is right at present for agreements between the coalition partners. Attempts by Walter Scheel and essential to work towards compromises other FDP politicians to give their party acceptable to both sides as soon as an image of its own and prevent it being swallowed up the SPD have not endangered the joint responsibilities of the two parties.

As far as the topical theme of the employment of extremists in the public service is concerned both parties are in absolute agreement that inroads of this kind into the basic democratic order must be avoided.

If the levelling out in the rate of price rises that has already begun continues then the Coalition can face the acid test of domestic policymaking with confi-Werner Neumann

(Lübecker Nachrichten, 8 August 1973)

Few tears shed over Walter Ulbricht's death

Frankfurier Rundschau

Walter Ulbricht shared the fate of Konrad Adonauer, his great antagonist in that the post-war era upon which they set their stamp ended during their lifetime. Both men too were more than mere executors of power.

The end of the post-war era marked by Leonid Brezhnev's new policy of detente with the West saw the fulfilment of both Adenauer's and Ulbricht's historical role of laying the foundations of a State in the part of Germany they ruled that would prove strong enough to survive their death.

Ulbrieht's end contains a number of tragic elements. This cool, calculating tactician whose sure instinct for developments was almost proverbial learned that he had made a decisive mistake in repeatedly warning Moscow to slow down the pace of its policy of detente towards the Federal Republic.

His advice, which had always been heeded in the past, was now ignored despite the fact that he could claim to have been right in two decisive situations - in 1953 after the revolt of 17 June and

in 1956 after the Hungarian Revolution. In 1953 Ulbricht warned Moscow against rushing headlong into the "new course" which aimed to curb the spread of Socialism in the German Democratic

He believed that the only reason the Hungarian Revolution had proved possible was because the tight controls prevailing were slackened at the wrong moment of time. Ulbricht could point in triumph to the results of what he called a policy of weakness.

After the downfall of Malenkov and Beria, both of whom sought detente with the Federal Republic even at that early date, Ulbricht, as adaptable as ever, came to terms with Malenkov's successor, Nikita Krushchev, who did not come to look upon Ulbricht as a hindrance until the final year of his administration.

As far as domestic policy was concerned, Ulbricht took the downfall of Malenkov and Beria as an excuse to eliminate his opponents within the party - the supporters of a humane Socialism and a specifically German way to

Party members such as Wilhelm Zaisser, Rudolf Herrnstadt, Franz Dahlem and Anton Ackermann were ousted, declared enemies of the party, stripped of their party offices and, in some cases, thrown into prison. But, unlike Stalin, Ulbricht never stained his hands with blood.

The revolt of 17 June 1953 and the flood of refugees that starting streaming out of the GDR at the end of the fifties exposed the shaky foundations of Ulbricht's regime.

For years Ulbricht was prepared to have the majority of the population against him as he was convinced that mankind could only achieve happiness under a socialist system.

It was only after he persuaded Moscow to let him build the Berlin Wall in the summer of 1961 that he was able to breathe more freely again. Protected by the Wall, Ulbricht began the systematic construction of a socialist German State which was intended to be a model for Germany as a whole.

Under the "new economic system" he entered into economic competition with the Federal Republic and tried to catch it up and overtake it. This plan fuiled

but, despite a large number of setbacks, the GDR's economic potential rose year by year so that the GDR with its no more

today one of the largest industrial nations in the world and the Soviet Union's most important trading partner. Ulbricht soon grew out of his role as a mere satellite of Moscow. His loyalty to the Soviet Union, the model socialist State, was never doubted but as he grew

older Ulbricht became more and more independent and his obstinacy annoyed more people than Polish party-leader Vladislav Gomulka.

than seventeen million inhabitants is

Ulbricht, the man without passions as he was once called, found it difficult to establish contact with other people and was even isolated within the leadership of the Socialist Unity Party (SED). He was unable to form friedships with any of his colleagues.

His awkwardness, even when in the company of his closest colleagues, and the coldness he radiated, even though he tried to mask it, robbed him of the public sympathy he, as the true founder of the first German workers' and peasants' State, tried to obtain in recent years.

He left his successor a well-administered State. The SED's system of government was so well established by the time no resigned in May 1971 that his successsor, Erich Honecker, was able to complete the change of course towards the Federal Republic instituted by Moscow without any serious upheavals on the home front. That is not the least of Ulbricht's accomplishments.

Politically speaking, Ulbricht had been dead for some time. In the end his voice had no influence because of his stubborn resistance to Bonn's Ostpolitik. His rapid physical decline was another reason for political downfall.

He rarely appeared in public and he must have considered it particularly humiliating to be represented as head of the State Council by his deputy Friedrich Ebert who, though only two years younger, was a far more vital man.

As Ulbricht was forced into the background over the last couple of years, his name silently disappeared from newspapers. Sports stadiums, factories and State institutions bearing his name were re-christened.

Photographs of the old leader, which had once had to have his personal approval, had long since disappeared from

the newspapers. The last pictures showed the once omnipotent ruler as a helpless old man sitting in an amrchair.

"Nothing can check old age," he once commented sadly. But despite everything fate may have been kind to him. His physical decline forced him to hand over the reins of power that he could not have held for much longer anyway.

Soon he would have suffered the same

fate he imposed on many of his former colleagues. Once their period of usefulness was over they were mercilessly cast

Despite Walter Ulbricht's death, which was announced on 1 August, the Youth Festival being held in East Berlin continued, at least for a few hours.

Tens of thousands of blue-shirted members of the party youth organisation strolled around the pedestrian precincts in the city centre, around the television tower and on Alexanderplatz as if nothing had happened. Bands played and the open-air quiz games continued,

GDR television, which had announced Ulbricht's death, interrupted its transmissions of the Festival programme, which it had broadcast almost non-stop since 28 July, and put on a programme of classic al music. The radio surprisingly continued its Festival reports despite the fact that the official news agency ADN had announced Ulbricht's death.

A commission consisting of the GDR government and the international committee met immediately after the news of Ulbricht's death to discuss whether the Youth Festival should continue.

The Federal Republic's delegation stated that it would follow the recommendations of the organisers. The delegation had arranged a "National evening" for that very day and a large number of guests had been invited.

GDR radio gave Ulbricht's death prominence in its news bulletins but did no more than read the official medical report with its signatures. The second item of news followed: "Erich Honecker, First Secretary of the SED Central Committee, welcomed representatives of the world's youth . . . " It was business as

But the main radio station replaced its programme of light music - specially broadcast for the Festival - by more serious works. A suite of communist battle-songs was also heard, starting with "Spain's Skies", the song of the Thalmann Brigade in the Spanish Civil War, continuing with the Warschawianka and ending with Schon dämmert in der Ferne das Morgenrot (The red of dawn already shimmers in the distance). The prospect must have sounded odd to many citizens of the GDR on this of all days.

Annamarie Doherr Hans Lerchbacher (Frankfurter Rundschau, 2 August 1973)



Waiter Ulbricht

(Photo: Sven Simon)

LEGAL AFFAIRS East Berlin's

No. 593 - 23 August 1973

Constitutional Court rules in Youth Festival favour of Basic Treaty

Republic before the Federal Constitutio-

different verdict to the one now recorded

case at issue - the ratification of the Basic

Germany's legal position has been a

German governments in Bonn and East

In years of discussion lawyers coined

kind such as the partial States theory,

the identity theory, civil war theory or

mostate theory to explain a unique

Enerical phenomenon - a partitioned

tealry without a peace treaty in which

130 differing political and social orders

The Federal Republic has always held

the view that there is, has been and will

te only one German State and that it is

and exclusively the organs of the

Federal Republic of Germany that today

Epistent this undestroyed German State.

the authority of the German State cannot

te exercised uniformly in all parts of the

unity," Chancellor Konrad Adenauer

dained after the Russians had made their

statement concerning the sovereignty of

the German Democratic Republic in

Democratic Republic confronts the legal

crokes recognition of the authority of

time to the entry of the two German

Does this course represent a violation

er even the abandonment of legal norms

Continued from page 4

H.U.Kersten

(Lübecker Nachrichten, 7 August 1973)

"This is not altered by the fact that

tal formed.

Liberter Rachrichian Two months ago the Federal state of Bavaria brought the whole question

of the Basic Treaty between the Federal Republic and the German Democratic The International Youth and Strain ralcourt in Karlsruhe. Festival ended in East Berling The reaction in many cases was anger.
The reaction in many cases was anger. nine days of "pleasure and joie detal according to the German Domes Republic's propaganda machine, has thirty thousand foreign guests allow the standard and th eight hundred came from the Fet Some of the CSU members responsible Republic and West Berlin.

The encounter between the yout the case would certainly have wanted a the Federal Republic and the GDR; different verdict to the one now real Alexanderplatz, on other street with the Court's Second Chamber. other areas of East Berlin, in the or | But all politicians can benefit from the bars and the accommodation setail verdict, irrespective of whether they participants of the Festival curbelong to government or Opposition. The described as the "German Disput; | judges have gone far beyond the actual that the GDR had always shunned.

Indeed many of the ideas explo-Irealy - and listed a number of guidelines for the future. during the course of the Festival e. not have been heard in East Berlint: But the Socialist Unity Party (SED): subject of dispute since 1945, particularly the go-ahead for a little more freeden so since the establishment of the two thought and exchange of ideas, he this relaxation to its intended reputation. But it also seized upon t opportunity to put across its own ! of view.

Some doubts have been raised whether the Federal Republic's y delegation took full advantage of chance offered, though some sancommentators are describing the polit . and ideological differences within the group and their public arguments adequate representation!

Wolfgang Roth, leader of the Ye Socialists, made a speech on Beld E. which was printed in full the next do Neues Deutschland, the SED pr newspaper. Even passages critical of t regime were included.

But many Western observers attacked Roth's speech for beit! accommodating to East Berlin, fig. critics view the speech and costatements by the Young Soil.

Statements by the Young Soil.

The Basic Treaty between the attending the Festival as a sign of Federal Republic and the German

Members of the Social Demonstration norms once governing Bonn's policy in Young Workers Association (SDAI): this sector with a new situation as it the Communist Party (DKP) alls other members of the Federal Republic GDR as a State. It should also lead in delegation and even outdid the L' Berlin youth organisation FDJ in States to the United Nations.

The small group of representation belonging to the Junge Union, the [I youth organisation, always readily and nisable in their yellow shirts, had the hardest time of things.

The Junge Union had evidenty by branded as an extremely reactions organisation during the months ideological training given by the FDI preparation for the Festival. But to Junge Union thinks its visit to East Bet

Time will tell whether the GDR 100 G | Indetal Republic's delegation. Most regard the Festival as a success. F. Festival, unlike its predecessors, certain remained free of incident. The GDR is the property which followed China's example remained free of incident. The GDR is the property which followed China's example remained free of incident. certainly able to present itself to ranged to criticise the event loudly and guests from the Third World as a model take the State and party leadership in and vital State with a cosmopolar capital (at least during the nine days). The self-confidence of the young the Eastwell 14 to the state that many that many the Eastwell 14 to the self-confidence of the young the Festival). It is also certain that may intabliants of the GDR revealed during of the frank comments made by the Festival is admirable. Discussions Western delegations will have hit host

The GDR was also able to note the rather than easy in future. the demarcation line will prove difficult little danger threatens from the West, i least as far as it is embodied in the

Continued on page 5

states that the government's traditional legal standpoint has not been undermined by the Basic Treaty with East Berlin, The judges claim that the German Reich did not perish with the collapse of 1945 but continues to exist under international

In the light of this interpretation it is only consistent for the government still to heed its obligation to encourage reunification and consider the Federal Republic responsible for Germany as a

fer bringing the Constitutional Court into The codicils on German unity that the government insisted on attaching to all its treaties with Eastern Bloc countries in the course of its Ospolitik were indispensable

in the light of this ruling.

But the Constitutional Court has also drawn the logical conclusion from the fact that the authority of the German State cannot be exercised uniformly, a state of affairs which even CDU Chancellors never

The ruling states that the Basic Treaty is not a merely transitional agreement but a new basis for determining relations between the two German States - though with the decisive proviso that the Federal Republic must never look upon the GDR as a foreign country.

The judges at Karlsruhe have thereby accepted the normative power of a de facto situation - a doctrine that plays a major role in constitutional law. However State completely open.

Rölner Stadt-Anzeiger

this passage of their verdict reveals the primacy enjoyed by the government in the political sector.

For all their commitment to the maintenance of German unity the judges did not want to bar the way along which politicians in Bonn hope to achieve reunification. The government is allowed to exercise its own discretion in choosing the political methods it plans to use in trying to achieve this reunification.

The Constitutional Court has always allowed the government to explore all political opportunities offered to it. The recent verdict confirms former rulings.

Governments headed by the CDU/CSU looked upon the concept of German unity as something that had to be stubbomly defended, not as a dynamic policy of the type now pursued by the SPD-FDP coalition. Who is to rule out the possibility that this course could lead to the long-term aim?

Even though considerations of this type appear remote in view of the current lie of the land, one of the merits of the Constitutional Court's ruling is that it leaves these vague prospects of a reunified

The judges have not however given the government a completely free hand but have imposed a considerable number of obligations that must be satisfied in the further course of dealing between the two countries.

These demands are more than just a warning. They are based on the somewhat illusionary belief that the norms of Basic Law, the Federal Republic's constitution. can and should be made to apply to the GDR by means of documents such as a postal and telecommunications agree-

The Constitutional Court judges were here confronted by a conflict between constitutional law, which can impose demands of this nature, and international law, where conditions of this type do not

This objection is also true of the claim that the Berlin Wall, the mines and barbed wire of the demarcation line and the order to fire at would-be refugees are incompatible with the Basic Treaty. Time will tell whether or not walking the tightrope will prove too dangerous with these shackles.

The Constitutional Court has acted as a helper in a time of need. On the one hand it has maintained its claim to provide a conclusive ruling on whether specific treatles conform to Basic Law or not. On the other hand it criticised the government for making light of a case before the Court.

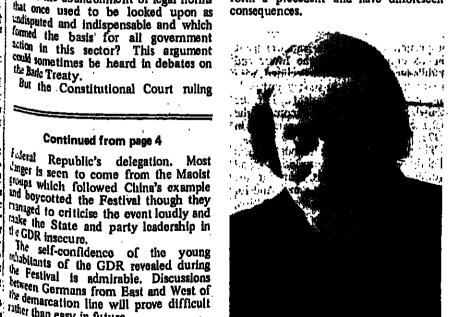
As helpful as the help of the law is and this case has once again proved the truth of this - there still remains the old principle that law cannot replace politics. This principle must retain its validity for government policy in this sector.

> Heinz Verfürth (Kölner Stadt-Anzeiger, 2 August 1973)

Communist judge controversy

Chancellor Willy Brand and the prime ministers of the Federal states will turn once again to the question of employing political extremists at their next joint conference on 20 September. Heinz Kühn, the Social Democrat Premier of North Rhine-Westphalia, requested this following difficulties in interpreting the ruling on the employment of political extremists passed last year that came to light when Volker Götz, a member of the Communist Party, was appointed a judge at the Düsseldor

Yontroversy is still raging in North Rhine-Westphalia over the appointment of a Communist Party member as judge in a Düsseldorf court. Düsseldorf Lawyers Association has expressed its alarm its alarm that Justice Minister Diether Posser is insisting on the appointment of 28-year-old Volker Götz as a probationary judge at Disseldorf regional court. The executive of the Lawyers Association claim that this could form a precedent and have unforeseen consequences.



Volker Götz

Justice Minister Posser gave his go-ahead to the appointment some time ago after speaking with Götz and finding that he did not plan to overthrow the constitution.

Dr Thunecke, head of the Court of Appeal, then exercised his powers under Article 59 of the public officials law, questioned the legality of the Minister's decision and refused to appoint Götz.

Posser respected Thunecke's action but neither man gave way in a subsequent discussion of the case. Thunecke considered that Götz's appointment was contrary to the Prime Minister's ruling on the employment of political extremisis in the public services.

Thunecke considers the DKP to be an unconstitutional party and evidently shares Interior Minister Hans-Dietrich Genscher's opinion that its aims run contrary to Basic Law, the Federal Republic's constitution.

Posser stated after the discussion that he agreed with Thunecke that enemies of the constitution should not be employed in the public services. But, he argued, the DKP is permitted under Basic Law and membership of this party should therefore be no disqualification for employment in the public services.

Posser's view of the situation conforms with guidelines issued by the Federal Constitutional Court in 1961 under which no action can be taken against a party thought to be operating contrary to Basic Law until the appropriate court had passed its verdict. Posser claimed that the

shared his view.

executive of the Judges Association

Posser has sent Thunecke Götz's letters of appointment and expects them to be signed and handed to Götz.

The Düsseldorf Lawyers Association expects Posser to revise his decision to appoint Götz a judge. This office, the organisation claims, demands a high degree of loyalty to the constitution and the law as well as objectivity and impartiality. It appears untenable to appoint as judge a member of an organisation that aims to overthrow the democratic State

The Christian Democrat Opposition in Dusseldorf describes the case as monstrous and has brought it before the Provincial Assembly. Premier Heinz Kühn has stated in the meantime that he supports Posser's view of the legal

situation. (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 20 July 1973)

ECONOMICS

Inflation is heading for the Götterdämmerung

The export boom was less marked in June this year. But despite this fact Federal Republic exports were a more decisive factor in stoking the fires of inflation than was the increase in the amount of money in circulation at home.

For this reason theoreticians are in favour of a further revaluation of the

It seems that exporters are still thriving despite the international currency turbulence and the revaluations of the Mark which make their products dearer in other countries.

In the first quarter of 1972 the index of in-coming orders from this country as well as from abroad stood at 105 (taking 1970 as 100). In May this year the index for domestic orders had risen to 135. But for orders from abroad it had soured to

Obviously the continued boom in exports contributed more to the worrying rate of inflation in this country in the spring than did the increase in the amount of money in circulation. Economists therefore feel it is essential to give the Mark another hefty up-valuation.

Exporters, on the other hand, deny that there is a boom in business, and are justified in so doing. The formula issued by ministerial departments "a rapid increase in in-coming orders" does conjure up the picture of a salesman sitting calmly behind his desk watching the pile of papers in his "orders — IN tray pile up.

But of course this is not the case. Today as much as, if not more than, ever orders must be fought for. What is startling is that this country has been so successful in battling for export orders.

What are the reasons for these successes? Recently there has been a rapid increase in the world market prices for raw materials, and this has meant that developing countries, which rely largely on exports of these materials for their economic strength, have enjoyed greater purchasing power,

Moody's Index of the world market trading in goods negotiated in dollars is at present about fifty per cent higher than it was in the corresponding period of last

The bulk of the commodities covered by this index are goods exported by developing countries. For many years Third World countries complained that to buy the industrial produce they required they had to export ever-increasing amounts of their raw materials to acquire the necessary foreign exchange.

Ambitious international conferences were called on numerous occasions to try to find a solution to the price gap existing between the products Third World countries had for export and the industrial goods they imported. Predictably these conferences always proved ineffectual. The shadow of these hopeless negotiations lay over the most recent conference in Brussels belween EEC officials and representatives of African developing nations.

In the past year the price gap has swung dramatically in the other direction. For each ton of copper, cocoa and wool they can produce these countries now receive considerably more machinery from the industrial world than they have been accustomed to in the past. They can buy more cars. Their requirements of chemicals can be covered much more cheaply. But the benefit is only being felt by a few developing countries.

As a result of the drought plaguing Central and Western Africa Nigeria has 83 per cent, and the higher-income

problems than ever, since Socialism has brought chaos to its copper-mining

At any rate, the fact is that the Federal Republic "export boom" about which we hear so much has nothing to do with supplies to underdeveloped nations. Today as in the past their contribution to our export returns is minimal. In the first five months of this year just seventeen per cent of our exports were to developing countries, the same as in the same period of last year.

But at the same time the share of industrial nations in our exports rose from 77 to eighty per cent.

The boost in the price of raw materials

has simply meant that now in our dealings with the Third World exports and imports are better balanced with fewer unremunerative export orders for which savers and taxpayers have to bear

It was on the markets of the capitalist industrialised nations that Federal Republic industry achieved its export successes. Thus the reason for these successes is answered - at the root of the matter lies the hectic rate of inflation in the Western industrial world.

The economic weight of the industrialised countries of the West has become so enormous in the international economic sphere that all other factors are pushed into the background.

If the developing countries wanted to produce the same economic effect as a ten-per-cent increase in imports to industrial nations they would have to up their imports by 38 per cent.

The inflationary spree of the 500 million people who live in the industrial nations decisively affects the economic climate of the world. The other 3,000 million people hardly cause a ripple.

The role of Europe within this

industrial zone has once again become much more important than that of the United States and Canada together (these two can be considered together as one economic unit).

A comparison of imports of Europe, North America and the Third World in the past two decades is as follows:

| Industrial Europe | 1954 | 1963 | 197 |
|----------------------|------|------|-----|
| | 23 | 53 | 151 |
| USA/Canada | 16 | 25 | 79 |
| Third World | 21 | 32 | 60 |

Figures quoted in milliard dollars. Source: IMF statistics

The rich countries of the world live off their own proceeds and off each other. In the past twenty years they have managed to increase their imports sixfold, while the developing countries have not even managed to treble theirs. The rich countries found four-fifths of the items they required in other rich countries.

This sticking together is not part of some sinister plot, but simply results from the fact that neither developing countries nor the communist world could supply the type of goods the rich countries required.

But this seventh of the world which has managed to make itself rich by using its industrial talents did not content itself with the gifts and privileges Nature had bestowed on it.

Europe and America wanted a faster growth in prosperity and began to do what the Third World had long been doing as a supposed stimulus to the economy - they began counterfeiting their own money!

An increase in the amount of money in circulation by over ten per cent, as has become common in rich countries in recent years, used to be the preserve of the poorer nations who tried to paper over their insufficient productivity with paper money.

Thus the rate of price rises in the Rich Mens' Club began to take on those proportions once scomfully described as South American".

As confidence in money dwindled people in Europe and America turned to objects of value, and when these became scarce they turned as a last resort to mass-produced objects, the standard stock of world trade, which could be bought at one desk and resold at another at a later date at a profit without any of those involved in the deal ever having laid eyes on them.

Managers of the manufacturing industries stock pile raw materials far beyond their immediate or foreseeable needs, believing that in this way they could protect themselves against soaring prices and the declining value of money.

The lust for goods bred a lust for credit. Those who have money to lend seek ways of doing so to their own best advantage. The people they trample over are savers, pensioners, insurance policyholders, people who cannot protect

Consumer spending figures, 1972

list statistics for earnings and expenditure in 1972 in selected nouseholds have recently been published by the Federal Statistics Office. These statistics cover three types of household with incomes within certain limits.

The groups are: two people receiving pensions and social security with a very small income (under 700 Marks in 1972), four-person households with head of the household and a moderate income (between 1,200 and 1,800 Marks) and four-strong households with an income between 2,400 and 3,100 Marks.

In the low income bracket 89 per cent of expendable income went on private consumption. The other eleven per cent remained for other expenditure and for savings and repaying debts.

The middle-income households spent very little cocoa to sell. Chile is suffering groups 77 per cent of their expendable from greater balance of payments earnings on private consumer goods. The

proportion (but not the amount) spent on consumer goods in the lower and middle-income households declined, with a corresponding rise in money put aside and used to pay back debts. For the households with large incomes the balance remained much the same as in

The percentage spent on foodstuffs was pensioners and working-class households, but for the higher paid remained the same. And for all three groups more was spent on rents, less on travel and the communications

The most important factors affecting the cost of living, foodstuffs and luxuries, clothing and shoes, rents, electricity, gas and fuel produced the following figures: pensioners - 78 per cent of consumer spending; working class - 65 per cent; top income bracket - 54 per cent. These have changed little since 1971.

(Bremer Nachrichton, 4 August 1973)

themselves against the falling

in the prices of raw materials the materials that the head of Fords in the Federal Hans-Adolf Barthelmeh ad-

has reached the limit of its excesses the policies of the Detroit hoadquarters.

inflationary bubble have been given and show has been on the wrong lines since clearly by the building trade in 1705, and has caused Ford to misjudge country. It came to this pretty pass(the market. have been a number of banknown. The so-called European Concept of already) when there was a good dead library Ford II, the grandson of the talk about "the fight against inflation" founder, has proved once again to be a to the problem.

inflationary maniacs to explode w unger and terror.

Salesmen come down to earth who they find that their customers are buy; items they do not want to use. T purchase things that might come in use. some day, simply and solely to get it is the money they own or have bones!

These purchases have to stop we borrowed money runs out and when the are unable to borrow more because the rate of interest has soared beyond the worth having.

In this respect the market is sleet, towards the edge of the precipic wind the Bundesbank's even lifting a fig. For the amount of money available of credit depends on the number of E-3 living on tick. When this number state? shrink inflation cannot continue, site men can no longer find their new customers and they have to get id their goods as cheaply as possible we

Interest rates throughout the Ramen's Club have started to head for the heavens. The good old Bank of English has had to raise its Minimum Lender Rate (formerly Bank Rate) to a next level of 11.5 per cent.

In the free play of market forces were seeing the first presages of an own Götterdämmerung. The first to fit victims to this will be the champles of the inflationary mentality, proving one again the elementary law of economis that fraud cannot possibly pay over

A worldwide synchronisation of fine ine 1929 crash.

This does not necessarily mean that Governments and banks of issue will have the experience of 1929 to draw on an Superistrick, who is also Chairman of the

They will have to return to a policy increased counterfeiting out of fear of consequences of an honest monetal policy. Whether they can achieve more than stagflation thereby remains to

> Walter Wannenmacher (Deutsche Zeitung, 3 August 1973)

This inflationary madness and the AUTOMOBILE INDUSTRY

the early twenties are as like as two kern in a pod. The only difference is that will come later are just inevitable. AUTOMOBILE INDUSTRY AUTOMOBILE INDUSTRY INDUS It is from this inflationary insanity to the Federal Republic exporting industrate are at present being fed. With the increase in the prices of raw models of the prices o

rush to escape from unreliable of holdings has hotted up even more.

It does not take a mathematics gram or an economics graduate to work a that increases in the price of fooduse will bring higher and higher and higher the further increase in the price of break further increase in the price

goods. At the same time raw makes and energy supply will become ma moyear training period as a works sureintendant with Ford, before being The bubble will go on expanding a made head of the taxation department in expanding and expanding ... and 1952. His break with the firm after long bursts. As soon as the inflationary turns: years of service can be attributed to the

Their company policy, as the balance The first signs of the bursting of the steels and the successes of competitors

but very little serious attention was get; falure. The transference of responsibility from Cologne to Brentwood, Essex, the Action was not taken to prevent to Lewly-built European headquarters, rewatering down of the value of moneys valed in 1965 the way in which this branch. Any slowing down of it American managers sometimes view the inflationary process was minimal At European market. "A car built in Britain this was enough to cause the m.: 121 styled to British tastes need not

Daimler-Benz is flourishing

the AGM of Daimler-Benz Chairman of the Board Dr Joachim Zim said that the company had an annual turnover of between fifteen and inten milliard Marks, and that trading 133 satisfactory despite the difficulties level that makes "rainy day" puchical that had arisen and burdens that would have to be borne in the next few months. In the first half of this year car froduction was up by threee per cent to

about 170,000 units. The more luxurious cars are flourishing with an increase in roductivity of 29 per cent to nearly 44,000 vehicles.

Production of Mercedes commercial vehicles was up by about ten per cent to 112,000 units. Turnover in the company as a whole increased by about seventeen per cent to 7,800 million Marks in the first six months of 1973.

Orders in hand will keep plant running at full stretch till the end of the year. In-coming orders for both passenger and goods vehicles have increased.

Dr Zahn's report was greeted enthusiasixally by the approximately 1,700 starcholders and representatives of shareholders who had turned up at the

Chairman of the Supervisory Board Dr Franz Heinrich Ulrich added that 1972 had been a particularly favourable year

, with regard to cooperative production cial forces has been noted that close commercial vehicles with the Magirus em Dr Zahn said that negotiations to effect had taken place and events will follow the pattern of 1920 Damler-Benz was prepared to agree to

the experience of 1929 to draw on supervisory Board of KHD, said that will use this knowledge to avoid making of Daimler-Benz' taking over Hagins were news to him, and in the Prisent circumstances were way off the

Asked if there were any truth in the Restion that Dr Prinz, the Chairman of e Volkswagen Board would be joining Danler-Benz Dr Ulrich said that the Dimler-Benz Supervisory Board would discussing this after the AGM.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 1 August 1973)

DIEWELT

necessarily be a success on the Continent," one Ford manager wrote, describing this concept quite succinctly. Directors of Fords in this country have had to contend with British Imponderables, and Henry Ford himself threatened

in 1971 that if trouble brewed again he

would stop the production lines. Ford was attacking serious quality deficiencies in the Ford Taunus produced at his British factory but also sold on the West German market.

And the latest model, the Ford Consul, caused headaches as well. The two-door version, designed as a competitor to the Opel Manta with which the Rüsselsheim firm challenges Ford on the American and Federal Republic markets, was put on sale here eighteen months late by the British plant. It hit the market after the crucial spring period was over, as well.

In 1965 Ford gave up its "rational programme" and threw over the series of cars built on a kit system with its cost-saving advantages. The company started to produce a wide range of cars in various shapes and sizes, ranging from the Escort to the Capri and Granada. Since then Opel has raced ahead of its Cologne rivals. Up till 1965 the two companies, both US subsidiaries, had been neck-and-

"If business is bad our profits sag," Franz Bohr, the head of finance, said recently. And indeed Ford has been rolling remorselessly downhill. The 1972 balance sheet read: productivity - down; sales - down; investments - down; profits - down.

In the past three years the profit per car produced has slumped from 383 Marks to 228. The only comparison to this is Wolfsburg's Volkswagen factory's least successful models.

This sad state of affairs led to a high turnover — in personnel! The motor industry has pointed mockingly at the managerial level of Fords and joked: There are more new faces there than new models on the production line!"

Since 1965 Ford workers have seen six

John Andrews lest in 1965. Robert Layton, today the Chairman of the Board of the Düsseldorf paper factory Feldmülle, departed Fords in 1967. Max Ueber packed his bags in 1969, After another two-year stay John A. Banning quit to be followed by Barthelmeh. And now Barthelmeh makes way for Hans Schaberger, 46, previously production-

Comings and goings in England, too. four times the position of head of sales in Europe changed hands, and the European manager's position has changed three

times in five years.

Barthelmeh's friends say that he quit sooner than he originally intended, following research carried out by Manager

Magazin, published in Hamburg.
In the history of mismanagement at Fords it is claimed there is proof positive that the head of the concern in this country has not been receiving the correct guidance.

One of the reasons for the troubles at high level is the fact that members of the board only recieve an average of 200,000 Marks a year, which is below the general level for the Federal Republic motor industry and smart executives in the motor industry always clamour for the

best-paid jobs.
Other decisions taken by the European headquarters also brought little cheer to the company. The motor trade considers Fords' plans to put lorries built in Britain on to the German market to be misguided considering that Daimler-Benz have practically cornered this market. At the very best the company would have to go through a long lean period before achieving the ten per cent of the market it is aiming at.

Among the horrors facing the Ford management last year was the decline in the company's share of the market. Ten per cent is considered to be the critical stage and in 1972 Ford's proportion slumped to twelve per cent.

Lothar Pulvermuller, member of the board of the largest German Ford sales and distribution centre, Schwabengarage in Stuttgart, groaned: "This was a big headache for us."

In the first four months of this year Fords only achieved slightly more than five per cent extra registrations of new cars, while the average was over ten per cent up for all makes.

Despite these horrific statistics the Ford management, those managers who are remaining, are confident. Franz Bohr savs that he is also cheerful, even in the most difficult of situations. Joachim Feyerabend

Motor industry is still buoyant

The Federal Republic automobile industry took a slight downturn in June. With 332,873 cars rolling off the production lines production was down 5.1 per cent on June 1972, a drop of 17,700 units.

However, this drop in productivity can be ascribed to the extra days' leave in June, as Whitsun fell in this month this year. Productivity per day was up five per cent on June last year.
In several Federal states, however, the

summer holidays were brought forward to June, which meant that not only was absolute productivity down by 14.5 per cent, but also, because of the loss of impetus, daily productivity rates were down 5.5 per cent.

This also meant that for the first time the continual increase in car exports was checked. But the drop in exports was only three per cent less than the cutback in productivity.

Compared with May absolute car exports in June were cut by lifteen per cent and on a daily basis they dropped by almost six per cent.

Quite clearly demand from overseas has dropped slightly, although in-coming orders from abroad are at a higher level than at this time last year. Home demand has dropped.

Although the automobile industry had to cut back its productivity in June productivity for the first six months of this year, standing at almost 2,200,000 units is a new record.

And the growth in productivity of 142,550 vehicles was greater than anyone dared to predict at the beginning of the

The latest sales figures cast doubt on the likelihood of this increase being maintained in the second half of this year. This is particularly true of the lorry building industry, which is heading for hard times. In the first half of this year lorry production was up by 146,100 units, about five per cent higher than at this time last year.

The healthy increse in car production in the first half of this year is largely due to the new record exports of 1,300,000 vehicles, an eleven per cent increase on last year's January to June figures.

On average 58 per cent of the cars produced in this country in the first six months of this year were exported. This means that the export quota was two per cent higher than in the first half of 1972.

Harald Manke (Kölner Stadt-Anzelger, 26 July 1973)

Dr Prinz quits VW for Daimler?

ound and round goes the Volkswagen L board merry-go-round. In the spring former chief technician Professor Holste resigned from the board. Before him Dr Karl Hahn had quit his desk on the executive storey at the Wolfsburg headquarters.

And now Dr Gerhard Prinz, the member of the VW board responsible for company investments, has started packing

Holste and Prinz were not teally missed. Their differences of opinion with the company boss Rudolf Leiding were on occasions quite marked. But it is with great regret that VW will see 44 year-old lawyor Gernard Prinz' back.

On such occasions the old, old cliche, "we are parting on the best of terms and by mutual agreement" is worn out by regular use, but on this occasion it would seem to be justified.

Prinz is a good manager whose ability

STUITGARTER

to cope with particularly problems above and beyond the confines of Volkswagen was renowned. Apart from his work at Volkswagen his

services as Chairman of the Board of Audi NSU underlined this renown. Following the VW takeover of Audi NSU he turned the subsidiary company, which was not in the best of health, into a proud concern which will probably hand over more in the way of profits to the parent company in, 1973 than VW itself can achieve. And this he succeeded in doing in less than three years.

It seems highly unlikely, therefore, that friction within the company brought about Prinz' decision to leave, especially

as he is recognised as a close confidant of Rudolf Leiding and for a long time was considered to be Leiding's crown prince. For the moment the reasons for Dr Prinz' terminating his contract are the \$64,000 question.

It is possible that Prinz decided his chances of one day becoming the head of the greatest industrial concern on German

soil were not all that good.

Recently Horst Münzer, previously head of the buying department, occupied the chair left vacant by sales manager Karl Hahn. It is well known in the car industry that an expert on the sales side has a far grater chance of reaching for the stars than someone who is responsible for company investments.

Without doubt Dr Prinz has the offer of a new post in his pocket, and one that will enable him to continue his career,

which has so far been brilflant. 🔄 Rumour hath it that he does intend to reach for the stars - the stars that decorate the bonnet of cars manufactured down in Stuttgart! But Daimler Benz, when asked leading questions, have exercised the reserve that is traditional in this country.

Ountry. Ewald Stein (Stottgarter Nachrichten, 25 July 1973)

TECHNOLOGY

Paul Bracq, BMW's Munich styling supremo

Paul Bracq, born in Bordeaux in 1933 and christened with local wine, was so keen on design as a schoolboy that on leaving school he wanted to be a sculptor

But the atmosphere of the Paris motor show, then still held in the Champs Elysées so enthralled him that his creations almost automatically gained a wheel at each comer.

He learnt his trade thoroughly, starting with wood and plastic models, studying blueprints and going on to style special



Paul Brace

Rölner Stadt-Anzeiger

models for advertising purposes and to work in the styling department for Salmson, a long-forgotten French marque and aero engine manufacturer for a quarter of a century.

He made the acquaintance of the director of L'Automobile, which later published the first photos of Bracq's futuristic car body dosigns.

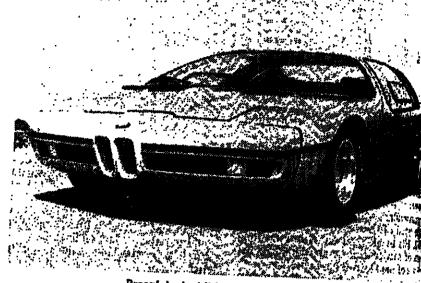
Bracq was one of the team that designed a special vehicle for President Coty, the French head of state.

His break came when as a soldier in the south-west of the Federal Republic he was ordered to take his general's Mercedes to Untertürkheim, Stuttgart, for

There, by a stroke of coincidence, he made the acquaintance of Daimler-Benz director Wilfert, the man in charge of statistics, who subsequently gave him a job at Sindelfingen.

From 1957 till 1967 Bracq worked in the styling department at Sindelfingen, where he learnt at first hand how difficult it is to adapt bold ideas to the requirements of long-run manufacture.

Then Bracq, meanwhile married to a textiles student from Stuttgart, returned to France and an appointment with Brisonneau & Lotz of Creil, where he



Bracq's brainchild the turbo BMW special

sheet-metal works much like Karmann, Osnabrück manufacturers of the Karmann Ghia sports models based on Volkswagen chassis and engines.

Destiny was again on his side when design director Osswald of BMW offered him the post of head of styling from 1 January 1970. He accepted and moved to Munich, where he works to this day.

One of Bracq's most cherished ambitions has always been to design a car that sells like hot cakes for ten years, remains in demand as a second-hand model and makes its appearance in museums twenty years later.

As BMW's styling supremo he is responsible for the BMW 520 and the Turbo. In Bracq's view the turbo-BMW special is his brain-child extraordinary, though there can be no denying similarities built up a styling centre for what was a with the Mercedes C 111, another car

where you cannot tell from outsides the engine is located.

comfort and safety on the tel computer must have resulted from his hat driving must offer a modicus. Icha Napier and the German astronomer

The "skin" of the turbo model with the original computer came to grief in rubber concertina zones, is smooth a de course of the Thirty Years' War but harmonious. The car is rounded, but by a fortunate coincidence the plans and coloured, dynamic and perhaps at a sumber of Schickard's notes presusensual but not, by any stretch of maby intended for the mechanic who imagination, aggressive

At the unveiling of the new BMW! stylist Bracq quoted his former !-Willfert: "Not only fashion shou!" predominant in body design but intunctional form. In the final main what is technically the right and always attractive."

Eberhard Saje:

(Kölner Stadt-Anzeiger, 2 August i:

- and a mofa is an even more unisal. vehicle than a moped, which maximum legal speed of forty km 25 mph.

The Electra's small wheels well-styled battery compartment out to make it look amusing, attractiver: somehow homogeneous.

Under its centre bonnet it bosss ? inordinately simple means of propuls? A Bosch electric motor with a central clutch drives an intermediate shaft [1] belt, and a chain links the shaft and to

The engine is started by a twist of the right hand on the handlebar and the remainder of the equipment consus of voltmeter for checking the amount of juice left in the battery and a safe, device attached to the engine to the that it does not overheat on long

The Electra Weighs 37 kilogram." (811b) and the two twelve-volt batterial further thirty kilogrammes, make!

1471b in all, which is roughly half amuch again as the weight of conventional mofa powered by combustion engine.

Assuming that the driver weight seventy kilos (1541b) the total paylos of what is a 500-watt engine amounts is 137 kg, or 300 1b, which represents power to weight ratio that is feebler that a next way a next w a post-war power-assisted bicycle.

Certainly, the Electra's remaining statistics are none too impressive. It has top speed of some 23 km/h, or fourth and a half miles per hour, but uphill will have or a headwind are sufficient to cut back this speed to fifteen km/h, or less that ten miles per hour.

Mind you, the Electra can tak Continued on page 14

SCIENCE

Schickard -computer inventor 350 years ago

Tilhelm Schickard (1592-1635), W born in Herrenberg, near Böbenges at Tubingon University and enloyed his computer as a sideline.

Shickard was an all-round genius: a light, an astronomer, a geographer, a tambisman, an engraver and a painter. He was also a gifted mathematician and bok over the chair of mathematics and stronomy at Tübingen when his own 29 Racher died.

minor detail of his comprehensive studies, which resulted in linguistic and astrono-(Photo: E. . nic publications, the development of shoromic and geodetic instruments and the first survey of Württemberg according His aim was to ensure a maximum To judge by his correspondence the

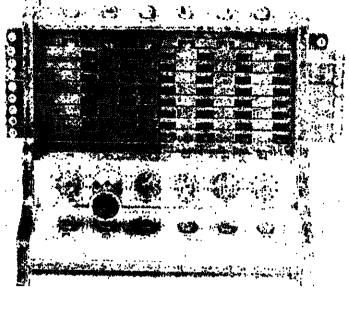
Johannes Kepler.

talt the machine were discovered in the inter. With the aid of these finds a number of Slakard specialists, prominent among that number the Tüblingen philosopher கூரு von Frey tag-Löringhoff, succeeded n completely reconstructing the Renaisuncomputer in all its functions.

We export suitings, shirtings, jersey and upholstery, printed piece goods.

> Please contact: **GUSTAV BURMESTER** Hamburg 1, Moenckabergstr. 11 W.-Germony Textile-Exporter since 1912

Automatic motor-driven reeling-up and unreeling Hasps vertical and horizontal type for up to 20 tons coil weight Gebr. Kemmerich Maschinenfabrik ⁰⁻⁵⁹⁵² Attendorn - P. O. Box 250 ^{[elaphone} 4011 • Telex: 08*7*4*72*0



A reconstruction of Schikard's computer

Schickard's computer is now on display The multiplicand was set by turning the at Munich's Deutsches Museum, at the cylinders. The result could be read off Stuttgart Kepler Museum and at surprisingly easily with the aid of nine Herrenberg and Tübingen. The models are horizontal cursors. working reconstruction of the first Schickard's computer was something computer mentioned in the annals of history. From the start it performed all four

entirely new, combining the decimal wheel and automatic carrying-forward. But his life and work were overshadowed by the Thirty Years' War. He died of the plague and his machine vanished. The idea of the decimal wheel was

rediscovered in Paris, which had not been shaken by the war and was consequently in a better position to foster the arts and sciences than any other major Conti-nental city, by Blaise Pascal, Subsequent developments have ted directly to today's computers. (Frankfurter Rundschau, 3) July 1973)

Tiredness peak

Pleetronencephalogramme tests indi-cate that motorists driving long distances reach their initial tiredness peak after three and a half hours at the wheel. The trials were conducted at St John's.

Medical specialists sound a warning note. This peak is reached at a time when most motorists still feel themselves to be in full working order, as it were. A majority of the 51 motorists who volunteered to take part in the trials felt that their first tiredness peak was not reached until they had been at the wheel for five hours or so.

(Frankfurter Rundschau, 5 August 1973)

4 million offenders

I the end of March 3,770,000 traffic A offenders from the Federal Republic and West Berlin were on the books of the Flensburg motor vehicle registration office, which keeps tabs on the German equivalent of licence endorsements.

89.9 per cent of them had one or two entries (corresponding to offences for which fines of fifty Marks or more are innosed). These occasional offenders amounted to a total of 3,390,000 drivers.

Nine and a half per cent, or 357,000 motorists, had three to six bookings on their file cards and 0.6 per cent, or 21,000, seven and more offences to their

The number of motorists on tile for traffic offences was some 20,000, or half a per cent, down on the figure twelve months previously.

(Stuttgarter Nachtkliten, 1 August 1973)



Spare Parts and Accessories for Textile Machines Spinning **OVEREX**

Weaving Finishing Knitting

basic mathematical operations, imagi-

natively combining Napier's slide rule and

the decimal mechanism that formed the

basis of all subsequent mechanical

devices. The milometer of a motor-car

Multiplication and division work along

different lines. Schickard engraved the

multiplication tables on each of six cylinders, one for each decimal point.

still uses this ten-cog wheel principle.

It was the first machine to incorporate

an addition device.

Horst Schultz Reboisen 58 D - 2000 Hamburg 1 Tel. 32 49 24 Telex 02-161141

Technical brushes

HOUBEN & CO.

High-speed braiding machines

for elastic and inelastic cords and healds.

All numbers of lace bobbins up to 130 mm length of stitch.

With and without drives

Cabel braiding machines.



Wilhelm Köster

inh, K. Merschjohann 56 Wuppertal 2, Wartburgstr. 22

West-Germany



DECORATIONS

with Wooden Mouldings and Plastic Ornaments - see our

COLLECTION ROYAL

RHEINISCHE ZIERLEISTENFABRIK

D-4154 Tönisvorst 2 · P. O. Box 30 · Tel. 02156/7229 · Telex 0853418 ===

Success at last. Instead of spluttering, revving up with a noise like machine gun fire and leaving behind a trail of strench and pollution, the battery-powered mofa cruises quietly around town and packs punch when

This is part of the Solo sales pitch for the Electra, a power-assisted two-wheeler that is battery-run and has been in action to bear the manufacturers' claims for the past three months. So the battery-run motorcycle is a fact.

Might the end of the plaintive to powerful, yet above all noisy accompaniment of the current two-wheeler boom be Environmental conservationists have

for years harboured hopes of electric power proving a competitive successor to the combustion engine for motor vehicles. Motor manufacturers, not to mention battery firms and power utilities, have been experimenting with the idea

In 1967 Bosch unveiled a small car converted to electric power. BMW detailed its battery-powered model for service at last year's Munich Olympics. a syllabic abbrevia-Volkswagen developed a battery-run

Daimler-Benz ton recently concluded and is a lightweight an agreement with a subsidiary of Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerke person with a maxifor the delivery of thirty battery-run The Bonn Ministry of Transport has removed obstacles in the way of

developments, and battery-powered ve-

hicles can now be driven by holders of standard driving-licences and are taxed far less ferociously than they used to be. Little real progress need be expected, however, until such time as a breakthrough is achieved in battery design. As

Success with a battery-run two-wheeler yet only lead bat-



Electra's battery-driven scooter

(Photo: Gesche-M. Cordes)

OPERA

In May this year the Bayreuth Festival

rised to be a family affair. Management

f the Festival Concert Hall, Haus

shufried and the Wagner Archives was

માંત્રહે of a descendant of the composer.

Now that the Festival is no longer a

that affair it is obvious that the

nier must operate with much tighter

reminings than in the past. His reministities will not just be to himself

the Friends of Bayreuth, but, to a

Tan greater extent, to the state of

1975 Festivals as cheaply as possible.

THE ARTS

Swabian art exhibition in Augsburg

Ulrich, the patron saint of the bishopric established in the city.

The exhition - entitled Suevia sacra is the first completely devoted to mediaeval Swabian art. This past neglect may be due to history. Swabia was partitioned as early as 1268 between ferritories belonging to four present-day States -- Baden-Württemberg and Bavaria in what is now the Federal Republic, Vorariberg in Austria, German-speaking Switzerland and Alsace, now French.

Another reason is the lack of any capital to represent the area and the almost complete lack of awareness on the part of the various populations of their

The scope covered by the exhibition has been deliberately restricted, Dr Bruno Bushart, head of Augsburg art gallery, states. Visitors are able to see almost 250 works made of wood, stone and bone, book illustrations, painted glass, bronzes, textiles and examples of the goldsmith's and glass-blower's trade of the seventh to mid-thirteenth century.

There is also a collection of photographs providing a survey of the architecture, decoration, wall-paintings and monuments of that age. But the focal point of the exhibition is the art produced in the two bishop's seats of Augsburg and Konstanz and the monasteries at St Gallen, Reichenau, Hirsau, Zwiefalten and Weingarten,

Although most of the exhibits chosen come from the central Alemannic and Swabian areas what used to be the Duchy of Swabia the organisers did not find it easy to provide a definition of the specifically Swabian art forms.

But they did manage from the very outset to underline Augsburg's leading role by contrasting items from the city with articles from the other centres of produc-

The most important exhibits are Otto



Reading desk from Freudenstadt

A ugsburg has organised an exhibition of carly Swabian art to mark the thousandth anniversary of the death of St windows from Augsburg Cathedral, the Grosskomburg altar-piece and the Freudenstadt pulpit which, as the catalogue states, is unique as a work of twelfth-century European sculpture. Unfortunately they are all contained in glass

Because of the mystery surrounding their manufacture and stylistic origins the three gold disks from Constance Minster take up a central position in the section of the exhibition devoted to the work of goldsmiths.

The largest of the disks is almost two metres in diameter and hung on the outside gable of the chancel until 1924. The glint as the sun struck it could be seen from Meersburg on the opposite bank of Lake Constance.

It can only be regretted that these gold disks, like the majestic crucifixion group from Ursberg, are exhibited against a dark red background in the middle of the large Renaissance Chamber in Augsburg Town

Hall.
The mediaeval intellect that this arrangement was obviously meant to illustrate is thereby divided up into its irrelevant components and the chamber itself is robbed of its architectural unity.

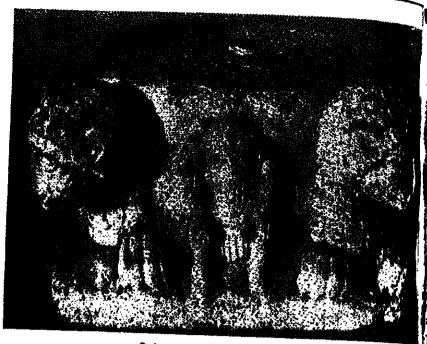
Thanks to the cooperation of the large State and private libraries in the area the organisers of the exhibition were able to present a broad survey of the book illustrations executed at the libraries of the largest Swabian monasteries. Unfor-tunately a good deal has been lost secularisation was only one cause.

Thanks to the generosity of the Munich State Library visitors are able to see the Reichenau gospels, written at the end of the tenth century at the behest of the young Kaiser Otto III.

The manuscript marks the climax of the Reichenau school of painting and is one of the most important artistic manuscripts of the Middle Ages. Unfortunately the Reichenau gospels, like the rest of the manuscripts, are

exhibited in such a poorly lit room that anyone who is not a specialist will continue on his way unimpressed. topical subject of restoring works of art damaged by their environment is raised almost automatically in the glass-painting sec-tion. After the the uncertain fate the Romanesque pro-phets' windows of ugsburg Cathedral ad roused passions for a number of years, they had returned from the restoration workshops just in time for the exhibition where they could be studied from close up for the first time. The are considered to be the oldest known series of glass paintings still to be found in

Elisabeth Friedrich (Frankfurter Noue Presse, when we remember 27 July 1973) this artistic and



The intimate Käthe Kollwill Will wagner's Ring will be performed with the will also be a last chance to we wieland Wagner's production of Renifal under the direction of Peter exhibited in Cologne

enri Rousseau once said: "If a ruler wants war a mother should go to him and forbid it him." Käthe Kollwitz, the artist and sculptress, was a mother of this type. Artist Werner Held described her as miracle of maternity.

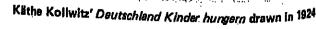
The ideology of objectivity that the age of technology is imposing on life and the arts to an ever-increasing extent makes a figure like Kollwitz -- and a description like Held's -- appear hardly endurable

For this reason, if for no other, it is remarkable that two exhibitions are currently devoted to her. Her graphical works can be seen in Frankfurt Kunstverein and Cologne's Wallraf-Richartz Museum has for the first time exhibited a private collection of her drawings donated in the form of a long-term loan as far back as 1967.

The sentiment contained in many of her drawings often runs contrary to the ascetcism and distance of the aesthetic form. Her Kindergericht of 1925 is a moving appeal for sympathy as is her Einsame Eltern vor dem Weihnachtsbaum (Lonely Parents before the Christmas

But we must not oversimplify the issue. Kathe Kollwitz' emotional commitment

to the weak and suffering is not old-fashioned just because social problems are today considered and attacked in abstract terms, Though much-reviled, emotionalism is still required if these problems are to be brought home to people. Käthe Kollwitz' aim. She main wanted to establish a new sense of understanding tween artists the populace. She tried to CXpress herself in popular fashion while remaining artistic. That at any rate was her comment on the "pictures of misery" she draw for the periodical their place of origin. Simplizissimus. Käthe Kollwitz is surprisingly up-to-date



Rölner Stadt-Amelian State S

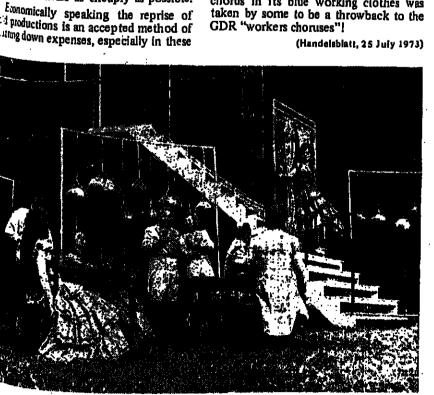
social commitment and her early for... that the abstract tendencies of Express ism would in the long term be up.

by a more realistic form of art.

The drawings contained in exhibition at Cologne reveal key more as a private individual than aper. with political commitment. They incl. Esmind the government. self-portraits, sketches of her son he lite 1973 Festival budget is 6,700,000 and Peter (Peter was killed in the Maks of which Bonn and Bavaria are World War) and preliminary studes san providing 880,000 Marks. With this her later series of graphic works. Decay and the remaining five million such as heads or hands are encount will be raised by the sale of tickets the donations of patrons of the arts

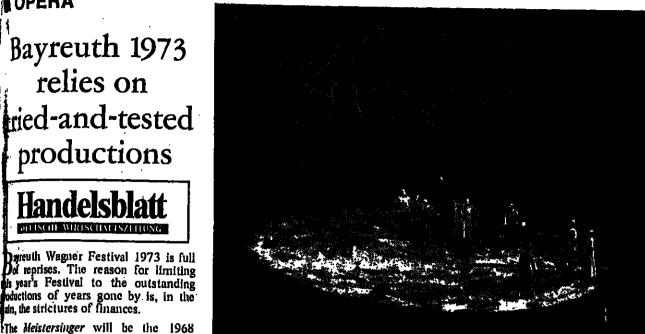
The catalogue of Kollwitz' contains should still economically works lists 1,317 drawings. A stream at the top of the tree where hundred of her more than two the forem festivals are concerned. drawings were destroyed during The restrictions Wagner's grandson

Second World War.
Seen in this light, Cologne possess oliging is imposing this year are modest though absolutely represent the sistant by thoughts of the 1976 collection. It can only be hoped to the standard Business year. To mark the Idredili Bayreuth there will be a new these works will not disappear incl. oduction of Der Ring des Nibelungen. vably into the archives once and to take the strain on the finances that exhibition is over. ear it is necessary to produce the 1973



A scene from Eutin's Carmen

(Photo: Matthias Macovec)



A scene from Bayreuth's Rheingold

(Photo: Festpsiele Bayrouth/Willielm Rauh)

days when artists fees and staff wages are But resorting to the tried-and-tested is not tantamount to production of an

artistically barren festival. Among the colourful events of this retrospective Festival will be the new-cast production of *Meistersinger*. The young ideal couple from the

Lohengrin of the past two years. Hannelore Bode and René Kollo, are making their Bayreuth debut as Eva and Stolzing. Silvio Varviso is the new conductor for this production.

The Götz Friedrich production of Tannhäuser is on the programme nine times in all. This is the most interesting production of this year's Festival. Adding to its popularity are the "desertion of the Republic" by its East Berlin director and the contradictory critics the production has received in past years. As if that were not enough there are the aspersions cast by dyed-in-the-wool Wagnerians that this is an instance of Marxist thought being smuggled into Bayreuth!

We hear that Götz Friedrich has not subjected his work as director to any far-reaching changes. But there are signs that the Bayreuth regulars are being catered for to a greater extent this year, reflected in costume changes. In 1972 the attendants at the Wartburg song festival were said to be reminiscent of Storm Troopers, and in the closing scene the chorus in its blue working clothes was taken by some to be a throwback to the GDR "workers choruses"!

Original Bizet Carmen at **Eutin Festival**

"armen opened the 23rd season of the Lutin Festival in north Germany's lake district. But Festival organiser Ulrich Wenk had a surprise in store, producing the original version with pussages of spoken dialogue instead of the Ernest Guiraud version with orchestrally accompanied recitative.

The Guiraud version had been produced before at Eutin in 1962 and 1967, on the open-air stage in the park at the old prince-bishops' chateau with its almost perfect acoustics but complete dependence on clement weather.

Stylistically the original Bizet version is more sober. It was given its first ever German production by Walter Felsenstein and Otto Klemperer in 1949 at the Komische Oper in East Berlin. This was a bold experiment and it came off. The human tragedy and the gripping realism of this fate drama really became clearly outlined in the original version.

Wenk achieved a similar success. The production was far removed from conventional operatic pathos. All the multifarious facets of the tragedy of passionate entanglements came to light.

The costumery was purposefully sparse. while Michael Tietjens' scenery was rich with images with the arena outlined as the "battleground of erotic passions".

The cast was mainly young but lived up to the demands of the production to a surprisingly high degree.

Hanna Schwarz in the title role in particular was excellent with a voice that had plenty in reserve, an ability to put across subtleties and a skill at acting that ranged from roguish coquettishness and flattering seduction to cutting scorn and her fateful faithlessness.

Any shortcomings can easily be forgiven with such a young artiste playing the demanding role of Carmen for the first time.

with Don José, sung by Helmut Meutsch, who expresses the character's inner ionnent with passionate intensity and develops the role nobly with his cultivated tenor voice, without once running the risk of becoming hammy,

Tamara Hert sang the role of Micaela beautifully, purely and without false sentimentality. Wolfgang Schöu's Escamillo was convincing more for the light thrown on the character by his substantial baritone than by the rather conventional nature of his acting.

> Heinz Joachim (Die Welt, 18 July 1973)

Katja Mann, Thomas' widow, turns 90

Katja Mann, the soul mate of Thomas Mann through many years of marriage, was 90 on 24 July this year. She celebrated her birthday at her home in Vilothers. Surface that the state of the s in Kilchberg, Switzerland. She was at the side of the great writer for more than fifty years. And if Thomas Mann had lived he would have been one hundred on 6 June 1975.

Annette Kolb called Katja Mann "an oriental princess". She is the daughter of the Munich Professor of Mathematics Alfred Pringsheim and his wife Hedwig.

Her maternal grandparents were Ernst Dohm, one of the founders of the satirical magazine Kladderadatsch, and his writer wife Hedwig.

Katja Pringsheim's extraordinary beauty is preserved in the portraits by Franz von Lenbach and F.A. von Kaulbach. Her early years were spent in her father's art-filled mansion with her

She was the first girl in Munich to pass the Abitur. Having done so she then studied mathematics under her father's tutelage, and physics under Röntgen.

in February 1905 she married the shy and serious Thomas Mann, who was not comfortable in his in-laws' milleu, but who had already won literary fame with his novel *Buddenbrooks*.

In Königliche Hoheit he created a unique literary monument to his wife who became Imma Spoelmann.

She soon became the focal point in a rapidly growing family, "Mielein" was a calming influence in the hectic hubbub of family life. "Tommy" was the head of the family, but Katja made it her job to screen him from the troubles of everyday life so that his genius could develop.



Katja Mann (Photo: S. Fischer Verlag)

After Thomas Mann's death Katia agreed with their children that all his writings, the furniture from his study and his library should be given to the Eidgenössische Technische Hochschule in

The Thomas Mann archives are now housed in an old patrician villa near the University, the so-called Bodmerhaus. This has become the focal point for research into Thomas Mann's writings and

At 90 Katja Mann enjoys good health and a fine memory. She has given many scholars and researchers valuable assistance in their studies of her husband's work. Hans-Otto Mayer

(Handelsbiatt, 24 July 1973)

Chronobiology congress in the fleta of chronopharmacology and chronotoxology have been observed with other organic substances and medicaments. They are normally linked closely with the rhythmic chemical processes of the liver. The liver, described as the body's

ew developments were discussed at the International Chronobiology Congress held in Hanover, Information that should prove of use both in diagnosis and therapy. Forty years ago psychosomatics specialist Arthur Jores attacked the "three times a day" remedies commonly prescribed by doctors.

The same old attacks plus a good deal of new information were heard when he attended the Chronobiology Congress in the lecture hall of Hanover Medical

Rhythm research once used to be paramount in the German-speaking world with researchers like Aschoff, Bunning, Jores and Menzel. The main activities in this sector have now switched to the United States. In Minneapolis Franz Halberg and his school are investigating the temporally-induced differences in the life cycle of Man, animals and plants.

This is a good definition of chronobiology, a subject of research that has still not achieved its breakthrough, despite the efforts of some committed ploneers in this sector, and still has to reconcile itself with its role on the periphery of medical

Rhythin research still appears to suffer from old ideas such as Wilhelm Filess' biorhythmics and semi-philosophic theories which tend to be more speculative than realistic.

However much Halberg stresses the pragmatic character of his discipline and points out that measurement, statistics and exact observation play a major role, the old rather cock-eyed ideas still creep in from time to time, especially where relative outsiders to the science are

This must be especially regretted in the case of chronobiology as the science provides an important basis for discovering better methods of medical diagnosis and treatment.

The congress in Hanover was organised by anatomist Heinz von Mayersbach and

Gout on the ıncrease

out retains its sad reputation of being one of the most common diseases in Western industrial nations alongside diabetes. Of every thousand illnesses registered in 1948 only one or two were cases of gout. The figure has now risen to cover one to two per cent of the population.

Gout is continuing to run riot. Professor Mertz of Freiburg University, one of the Federal Republic's leading gout specialists, said at the Diagnostics Congress in Düsseldorf that males contracted gout on average twenty years earlier than in the past. It is no longer the fity- and sixty-year-olds who are the most common sufferers but the 25 to 35 age

One remarkable feature, according to Meriz, is that gout is particularly common among persons combining above-average intelligence with aboveaverage energy, restless activity and ascent into higher social levels with the increased consumption of luxuries this involves.

Early diagnosis it of decisive importance, Professor Mertz claims, as only then can doctors prevent the damage to health that results, A pharmacuetical firm in Mannhelm has developed a simple new Braunfalco of Munich University. Psocolour test which will trace gout in a riasis is thus as widespread as diabetes. patient before he realises he is suffering It is, they explain, a hereditary

Stiddeutsche Zeitung

revealed the broad range of chronobiological research that is being conducted by a relatively small number of researchers.

Most attention is paid to what are termed the circadian rhythms (from the Latin circa about and dies day) biological processes that occur in approximately 24-hour cycles.

Chronobiology also deals with cycles occurring over shorter or longer periods. The pulse, respiration, blood pressure and a number of other processes involving the blood stream often vary according to the time of day.

Researchers at automated hospital laboratories have been able to analyse a large number of samples and confirm the validity of this theory.

Determining norms to provide a yardstick for healthy or sick conditions poses problems. There is for example the latitude of error depending solely on the person taking blood samples from a patient.

Five different persons took blood samples from 109 soldiers during an experiment conducted in Hanover. The latitude of error was evident. Apart from the fluctuations in the daily cycle, the influence of the medical staff was

As a result of the stress induced by having to give blood the groups of guinea-pigs diverged from the norm, sometimes wildly, especially where the measurement of glucose content and that of various enzymes were concerned. Even laymen would distrust any diagnosis made on the basis of this data.

Knowledge of rhythmic fluctuations can be of decisive importance when passing judgement on laboratory findings in acute cases. The coagulation rate of an emergency patient admitted at night will normally have risen to three times that of

the day time rate. It is absolutely normal for blood to contain a large number of white corpuscles during the late evening though this condition suggests something more disturbing during the daytime.

Halberg also pointed out a number of years ago that the amount of adrenalin in the blood can, over a short period of time, reach such a high or low level that the patient may be thought to have serious complaints involving the overproduction or under-production of this hormone (Morbus Cushing or Morbus Addison).

Treatment with cortisone substances must therefore take account of these periodical fluctuations. Instead of prescribing cortisone three times a day, doctors should only allow their patients a dose once a day. Several of this country's

leading rheumatologists have stressed this in recent months.

The liver, described as the body's chemical factory, is known to produce a large number of the elements the body needs to decompose its own and alien substances.

But it only carries out a few of its duties at any one time and works instead according to a precise timetable. This can be seen from the varying amounts of nucleic acids, enzymes, glycogen, gallic acid and detoxicants in the organism at different times of the day.

These fluctuations dependent on the functioning of the liver and other organs explain why the human organism reacts in a different fashion to specific medicaments at various times of the day.

Prescribing medicine to be taken three times a day often runs contrary to the biological clock. But taking a dose of medicine at the right time can increase its effectivity and inhibit nearly all undesirable side- effects.

Midnight anti-histamines

This is true for instance in the case of the anti-histamines prescribed for asthma sufferers. Chronobiologists have discovered that the most effective form of treatment is to prescribe a dose at around

Halberg and his colleagues are currently drawing up new guidelines for treating high blood pressure with the lessons of chronobiology in mind. It must be remembered that excessively high blood pressure drops to a more normal level iring the evening, obviating the need for medicaments at this time of day.

Helmut Künkel, the Hanover neurophysiologist, has discovered periodical fluctuations in the susceptibility of patients to epileptic fits and as a result drawn up an improved course of treatment based on chronobiology.

Though the field covered by chronobiology is large, there are few indications of its discoveries' being utilised in practice. The use of chronobiological findings in the fight against cancer is still a thing of the future.

Von Mayersbach has researched the rhythm of nucleic acid synthesis on which the partition and re-formation of cells depends and suggested ways of synchronising treatment to this cycle.

Haematologists have already turned to chronobiology in their treatment of leukaemia. Chronobiological experiments have also been conducted on animals in the case of fixed tumours, especially where the immunological treatment of them is concerned.

The importance of the findings cannot be appraised today. Results of experiments in these sectors and other branches of chronobiology can only be utilised when research teams from the various disciplines approaching the same problem from different angles decide to cooperate.

Willielm Girstenbrey (Süddeutsche Zeitung, 30 July 1973)

One million suffer from psoriasis

ne million people in the Federal Republic suffer from psoriasis.

Among young people girls are more prone Eczenia is the only akin disease that is to psoriasis than boys. Among adults more widespread, according to an article both sexes are equally liable to contract in Deutsches Arzteblatt by dermatologists Dr Stefan Lukaes and Professor Otto

complaint but whether or not it is (Münchner Merkur, I August 1973) transmitted from one generation to the

According to the two specialists the most frequent causes of the disease are injuries to the skin, mechanical irritants, infectious diseases and certain turning points in physical development.

(Frankfurter Rundschau, 20 July 1973)

People with hear reducation No. 593 - 23 August 1973 troubles form a club

The recently-established Comballi-Attacks Group has tried to any

to each other about past medical him Entith vocabulary.

"Medicine has so far not paid. The pupils were being allowed to do attention to the problem and is post. exactly what they wanted during an in no position to fill this gap. One is discharged from hospital the heart pro-School building programme alone with his fear," he explains.

Hettwer, 45, speaks from his experience as he had a serious h attack in March 1972. He felt relation secure at the intensive care unit Munich University Hospital, despite: fact that his condition was still critical

His transfer to a general ward came. great shock and it was even worse where e was discharged. He had been to number of rules about what he see and should not do but lying in helr night he would feel his pains increas: with them his fear.

"The fear eats into you," he su. "You don't want to alarm your fun." and you rarely take the family da fully into your confidence." It. doctors simply do not have time providing their patients with payd gical care.

But ridding a patient of his fear is c of the most important factors recovery. The mental strain causi weeks or even months of tomst doubtlessly lead to a second heart and

When discussing his case with chipeople who had suffered heart attack Hettwer hit upon the idea of setting 4 the new common interest group. "Alo: all we plan to give patients mental comiss in the process of rehabilitation and F them confidence in their recupetal powers," he states. A relapse can h prevented in fifty per cent of cases at patient cooperates and lives according the rules set out, he comments.

As head of the group, Hettwee burdened himself with a good deal additional work over and above his ki He is a mechanical engineer. He make visitors to his flat every day.

The group is still small and it membership is just under 150 500 Hettwer hopes that people in citie other than Munich will follow his example and set up similar organisations.

The Munich group has already alter support of doctors, especially her specialists. The medical chambers and Upper Bavaria medical insurance but uso welcome the experiment

"But more broadly-based cooperate with hospitals, research clinics rehabilitation centres will only properly rehabilitation centres will only properly represented throughout the Federal represented throughout the Federal public," Hettwer points out.

Recent Unesco statistics for the soil the deficient nutrients and thurst and improves nutrient absorption. with hospitals, research clinics

second quarter of 1973 reveal that per cent of all deaths in the Feed Republic result from disorders of heart or circulation. This is the higher rate in the world and puts us well shead France, which is in second place.

(Hannoversche Aligemeine, 20 July 192

Do-as-you-please experiment at Hildesheim school

public attention to its existence for public attention to its existence for public attention to its existence for public at the Robert Bosch Compressive time by organising a "public bensive School in Hildesheim squatcongress" in Munich. A number of patients who has faces bright colours. They played table survived heart attacks took path the school playground and painted discussions with doctors and research throughing countryside to tape bird-gained information at a small distinguished in the school playground and painted to tape bird-gained information at a small distinguished to tape bird-gained pharmaceutics exhibition — and to each other about past medical his.

The school in Hildesheim squations in the school playground and painted to table the survive and to each other about past medical his.

Exchanges of this sort are the rail lay took part in discussions, drew purpose of the group alongside me comic strips and made a film from them, aid in both word and deed. There is and articles of furniture, sold ice cream, dangerous gap here in the treatment sudded the problems of aerodynamics patients," group head Günther litter, and looked forward to the next day at school as soon as they went home.

must be rationalised

proximately 8,700 schools were I built in the Federal Republic between %5 and 1970 at the cost of eighteen follard Marks, Expenditure on school balding will have to be just as high in the ext few years, the Education Ministers conference Secretarial stated recently in

Rationalisation will be the watchword future. The Education Ministers merence have drawn up a list of and aimed at the standardisation of the new approved the recommendation. (Kleier Nachrichten, 28 July 1973)

in excellent condition

Telex: 02-174233 stwa d

connecting rods

Our associated

Mercedes and Peugeot mainly

STELLING & WAGNER

Phone: 6142 41 cables: Stellwagen Hamburg

• Complete engines and engine units

208-20-42, Telex 68121 COMOTO

HERMES EXPORT KG

SECOND HAND AND NEW

CARS, TRUCKS, BUSES

and other German and foreign brands

workshop equipment — small aeroplanes

D-2Hamburg 33, P.O. Box 366, Fed. Rep. of Germany

• Specialized suppliers for genuine + replace-

• Speciality: Waterpumps, VW-Crankshafts,

For your requirements of french vehicle parts.

and truck parts please contact us or directly

Office in Paris: C.O.F.F.I.M.A, 3, Rue L'Olive Paris 18

Hamburg-Schenefeld, P. O. Box 1146
Telephone (0411) 830 70 21, Telex 02 11267 hetco d

Garage and Service Station equipment

ment spare parts for German cars and trucks

education week. Teachers at the school which only caters for children in classes five to eight - wanted to give them the opportunity of arranging their own lessons and dealing intensively with their own main interests over a longer period of time without any outside influences in the form of academic pressure, endof-lesson bells or the need to switch to other subjects. The teachers assumed the role of aide-de-camps. They helped when help was needed but otherwise allowed pupils the freedom to do as they saw fit.

A spokesman for the school claimed that the outcome of the experiment had proved surprisingly successful after only three days. The pupils displayed greater concentration and enthusiasm than was normally the ease. Their performance was also considerably higher than normal, he

The education week was based on a programme carfully pelced together by the teachers. Each teacher — with an average age of 32 - offered a specific range of subjects after talking the matter over with his pupils.

Whatever school year they were in, pupils had the opportunity of choosing between eight different teachers and courses. No teacher had more than lifteen pupils in his class. Intensive work in small groups was therefore guaranteed from the very outset.

Pupils in their fifth year had the choice of learning how to construct an electric motor, planning a holiday trip, dabbling in pop-art, competing in a table-tennis

tournament, taking part in amateur dramatics, reading and acting scenes in English, studying Egyptian history, drawing up play programmes to en-courage social conduct or building a

model railway.

Once a pupil had chosen a subject he had to stick with it during the whole week. But a school spokesman stated that this ruling posed no problems during the period of the experiment.

The noise and bustle confronting visitors to the school during the education week provided fresh ammunition for those critics who look upon comprehensive schools as a breeding ground of indiscipline.

But the teachers taking part in the experiment were not bothered by this. They did not aim at perfection, their spokesman claimed, and they reckoned with set-backs. The only thing they demand form their critics is a modicum of indulgence while they conduct their experiments.

The education authorities in Hildesheim will analyse the results of the education week and decide whether it should become a permanent fixture at the comprehensive school and be repeated annually. The pupils at least will have no Eyke Yerster/dpa

(I rankfurter Rundschan, 19 July 1973)

More and more students have psychosomatic troubles

tudents are tending to suffer more and more from psychosomatic diseases such as gastritis, stomach ulcers, insomnia and disorders of the heart and circulation, a Munich psychiatric advice centre for students claims.

A total of 290 students attended the centre in 1972. Difficulties in concentrating on their work or finding social contacts still play a major role. Lack of concentration is often connected with the feeling of having chosen the wrong subject or having inadequate career prospects.

Doctors at the centre diagnosed neuroses in 89 per cent of the cases. Four per cent of the students who came to the centre for advice were thought to be suffering psychoses.

Group therapy is now writ large by the students psychiatric advice centre in Munich, which has the largest student population in the Federal Republic approximately lifty thousand, Fewer students were recommended to undergo courses of autogenic training.

(Kieler Nachrichten, 30 July 1973)

American teachers for Hamburg

Hamburg's education authority plans the continue its policy of employing American teachers. A Senate spokesman states that the first 22 teachers for the 1973-1974 school year have already arrived in the city with their families.

The teachers will take mathematics, biology and chemistry classes at the city's high schools in view of the shortage of staff in these subjects. A total of 27 new teachers in all are expected.

Attic Stairs

A group of American teachers arrived in Hamburg as early as 1971. Fourteen of them have now renewed their contracts so that city's education authority will be employing 41 American teachers when the new school year begins. Because of the shortage of suitable staff

Hamburg's education authority are also trying to recruit Swedish teachers for the city's schools.

We supply:

all kinds of

FOOD-SPECIALITIES

(Riefer Nichrichten, 36 July 1973)

STAIRCASES

of wood, aluminium, steel tube

Flat-Roof Ladder Staircases

WILH. HENKE KG

Factory of Affic Stairs

P O Box 24

D-4991 Alswedd

Telex No. 09 7240

Machines, Apparatuses, Motal- and Hardware, Pharmaceuticals, -bases, -essences, -oils, -compounds, parture oils, Electrical Household Equipment

ERNST H. BUSCH D-2 Hamburg 36 - Grosse Bleichen 31 Phone: 34 44 55 - Cables: Pharmatrade

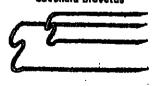


quered, any desired thickness and

l coupé, racuit blanc ou bleu, laqué vert n'importe quelle dimension.



FERN PINS cavaliers brevetés



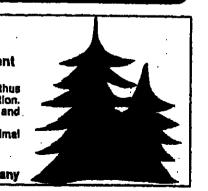
Specified inquiries requested: Aug. Peddinghaus P. O. Box 447 D-5870 Hemor/Westf. Fed. Rep. of Germany



 Pine nutrient supplies to the soil the deficient nutrients and thus enhances the growth of the roots and improves nutrient absorption.
 Pine nutrient promotes growth, produces longer annual shocts, and the casting of needles is prevented.

Pine nutrient increases the resistance towards infestation by animal pests and fungus diseases.

Manufacturer and distributor: W. Schmidt · D-4046 Büttgen · Bahnstr. 9 · W. Germany



HENKE Trephascal documentation

mer 100 metres.

The critics' prize for the internationally

nost significant achievement was won not by Steinbach, whose 53.07 seconds for the 100 metres fell just short of his record time of 52.87, nor by Werner

impe, who won three crawl titles for

cutterfly was an impressive 1 min. 4.68

A week beforehand the country's

unateur atheletics aces put up a poor

showing at the Berlin championships, but

The competed for an array of titles by

colds were set up:

Star, 5 min. 17.66 sec.

te banks of the Rhine opposite the

changebirge hills. Seven new national

Women's 200 metres crawl. Jutta

Women's 400 metres backstroke: Uta

Women's 4 x 100 metres crawl: Max

Saur School, Saarbrücken in 4 min. 7.04

der (Wuppertal), 2 min. 9.75 sec.

uppertal again in 4 min. 4.08 sec.

Klaus Steinbach

OUR WORLD

First newspaper by down-and-outs Bonn who, according to the editorial staff, "have never reacted to our for down-and-outs

A lready there is a forest of publications of all shapes, sizes and colours in the Federal Republic, and now another one has been added. It is a newspaper by and for the seventy homeless people at present living in an old air-raid shelter in Bremen.

Its name is Bunker Kurier. The initial circulation figure is 400, and even before they were printed the first 200 copies were sold out. This is the paper "by the homeless for the homeless".

The authorities, social welfare organisations and the Bremen state archives have already shown an interest in this unique publication for this country. They asked for a copy even before any of the homeless in the air-raid shelter had paid his ten Pfennigs for a copy.

The intentions of the editorial staff, consisting of six of the remaining homeless in the last Bremen air-raid shelter and two social welfare workers who specialise in the problems of the homeless, are laid out in the introduction to the first edition of the ten-page Bunker

"This paper sets out to bring home to all those forced to live in establishments for the homeless, to all people interested in and involved with the homeless, as well as social welfare groups and the authorities the conditions in which those housed in air-raid shelters have to live, and to show that without difficulty many

of these people could fit into a normal position in society if given the chance," Unlike the publication in Cologne issued by the chief city councillor and the social welfare authorities Fitr dic obdachlose Familie (The Homeless Family) Bremen's Bunker Kurier is

Frankfurt lucre

Frankfurt is top of the tree, as far as high wages and salaries are concerned. According to the Federal Institute for Economic Research in Berlin the city on the Main is the best payer, followed by Cologne, Hamburg, Düsseldorf and Ludwigshafen. At the bottom of the ladder come Ansbach, Weiden, Passau and Landshut, all in Bavaria. West Berlin is

neither edited nor censored by any authorities.

Every Monday evening there is an editorial conference to discuss the manuscripts that have been handed in and decide what is to be typed out and copied 400 times for the next issue.

The contributors to this magazine who live in the six-storey air-raid shelter in rooms without windows and a floor space of about seven square metres - 30 per cent of them alcoholics - do not pull their punches when it comes to self-criticism.

For instance an article on page four of the first issue headlined: Unser Aushängeschild? (Our sign)— reads: Is it really us who stand in front of the shelter every morning holding a hottle? Who is it? Look carefully. It isn't us. It's always the same ones. And have these same ones ever thought about what is happening to the others? We others have to suffer, because people think we are all like those who liang around outside in the mornings with

The editorial staff among the homeless does not shrink from having a go at its homeless readership either: Isn't it bad enough that people in the outside world think us tramps, thieves and ne'er-dowells? Do we have to make things worse by pinching things from each other?

In a brief editorial note the inmates of the Bremen air-raid shelter, few of whom have an income from any kind of regular work and most of whom live off social security, pensions or the few coppers they can get from begging in the city are warned: "Drink too much and you'll end

Those whom the authorities describe as "alcoholics" and "people who drink because they are tired of life", many of whom have spent years in the shelter, cut off from daylight and with very poor artificial light, are not upset that the Kurier should criticise them so harshly.

Although the first issue was offered to them free they insisted on paying the Groschen for it, fearing that the monthly publication would fold up for lack of

The aim of the editorial staff is not to get the other down-outs who share their fate angry at what they write in the (Kleler Nachrichten, 2 August 1973) Bunker Kurier, but to see that the

authorities and relevant bodies take an interest in the problems of the homeless.

THE GERMAN TRIBUNE

They hope especially that all the authorities in the state of Bremen and in numerous letters" and who thus impelled them to produce a newspaper of their own, will sit up and take notice.

The down-and-outs must be quite satisfied with the reaction to their first edition. Even television reacted and brought along cameras to photograph the tiny cabins in the dark bunker where the homeless are housed.

Bunker Kurler stresses in edition No 1 that there are people in this situation who do not differ from the ordinary citizen in any way and who all have no ambition in life except to get back to a normal

Claus-Werner Caro (Die Welt, 4 August 1973)

One in ten had a sexual hangun New ASA records at Bad Godesberg

one man in ten in this country in from sexual disturbances of one. and another, Basle psychiatrist Profession Berlin recently. Six per cent of Feet Achampionships in Bad Godesberg a country account of Feet Achampionships in Bad Godesberg a country.

Republic males are impotent, he add crawl ace made his mark. Impotence, he stated, is the result difference and like the personality to the person disturbance of the personality as a wire happens is reckoned by the pundits to It can be occasioned by mental, physical likely prospect for future Olympic and environmental foothers. and environmental factors.

According to Professor Kith He may only have won one national roughly thirty per cent of Europe to this year — in the backstroke relay women suffer from professor to this year — in the backstroke relay women suffer from varying degree cent for his local club — but he staked frigidity. According to various control by dam by coming a close second to authorities the corresponding figure of the close second to American women is between forly:

| American women is between forly: | 200 metres crawl. On the final principle per control ninety per cent. Suday of the championships he was only

(Frankfurter Rundschau, 13 July 17 150 fifths of a second behind Steinbach

Tenant-designed flats scheme tried in Hamburg

The most unusual project ever L undertaken by the welfare housing programme in the Federal Republic has just been completed in Steilshoop, a district of Hamburg.

It is a six-storey block of flats with a total living area of 4,909 square metres in which 143 adults and 45 children will practise "urban dwelling", in other words a housing community.

The tenants of this block, intended to demonstrate the new style of living, will be in the main students. The project has been sponsored by the Hamburg Senate and the municipal building company

But apart from students members of diverse walks of life can be found in Gropiusring, Steilshoop: Teacher, labourer, psychologist, office worker, doctor, taxi driver, judge, soldier, journalist and businessman.

They all got together with the architect and initiator of the scheme Rolf Spille and for eighteen months they all planned how the available space was to be divided up. They took the total surface area and split it into 37 flats in which eighteen groups will live.

The size of the various flats ranges from a small one-room apartment to large apartments with over 440 square metres floor space, which will house six families. Everyone who lives in this house will have a room to himself, but the groups will have joint kitchens, shared baths and common rooms.

On average people in the Stellshoop

experiment will have about 25 square fourth time in his career, but by metres to call their own. Included in a Gudrun Beckmann of the Saarbrücken shared accommodation there is a the tourding school for talented swimmers. nursery, a "market place" on the teef Gudrun's time for the 100 metres sauna and hobby rooms.

The Steilshoop experiment is design ic. - in extremely bad weather too! to re-create that extinct species neighbour". Modern flat-dwelling created a number of individuals above, below and to one side of et the car hardly be said of the swimmers, individuals. The Stellshoop selection intends to make people live logic

In practice this experiment in a neighbourliness will mean that such for example may look after a family ten who have come from some slu dwellings, social welfare workers we in close contact with people who just come out of gaol and unman.
mothers will be able to put their child. in a nursery looked after by the

neighbours while they go out to work Tenants will be expected to look 2. the communal parts of the block of fin The administration will be in their base and they will be expected to the democratically with all the problems i. affect their new home.

Arrangements have been made to Li care of the differing salary levels of the way was wasserpeople who live there. Those in the up. slowed by the Max Ritter School. income ranges have agreed to put more submicken, with five titles to its credit. half per cent of their monthly salay in the two dozen disciplines the a solidarity fund for the less well-off.

This fund will be kept separate it other community finances and will a used to help those who get into ins straits through no fault of their own! will also help to give large families to opportunity to settle into the community

Rolf Spille said: "Greater contact communication and neighbourlines (# not be achieved simply and solely by orders from on high demands that modern building projects should be more humane. It can only be achieved by scheme whereby those involved are put a sense of responsibility, powers decision and a say in development." decision and a say in developm

Chairman of the Board of Saga Ha Borchardt said of this experiment who designed to assist the progress of welfare housing scheme: "We shall on be able to declare this scheme a such when others start building house communities along the lines we have pioneered in Steilshoop, giving tenanti arge say in planning and design from the start."

Saga have already stated that experiment should prove unsuccessful block is so constructed that it could converted into conventional flats of student hostel without major expension

qualifying time for the Belgrade world championships was reached in twenty

pave the way for Belgrade

end to entrants who are virtually doomed that the Bad Godesberg championships are over this country's officials are not to

Last but not least, the men's backstroke relay team ought to do well with Walter Kusch, who won the two breaststroke finals in Bad Godesberg in times below the Belgrade qualification but is busy studying for his school-leaving certificate and for this reason is not to be entered for an individual event in the

Women's 4 x 100 metres backstroke: hassefreunde Wuppertal in 4 min, 33.31 Men's 4 x 100 metres crawl: Wisenfeunde Wuppertal in 3 min. 38.13

Men's 4 x 100 metres backstroke: The most successful club was Wasserfor school-leavers.

Ritter School, which is a cross between a

training camp, because their prospects of university places in the Saar were nil. "Athletes in the GDR do not have to worry about details of this kind," one official lamented. "Over there," Hermann Karg added, "training facilities are better and so is the incentive to perwho reach a certain standard can count travel to Western countries." In this country much is left to private initiative. Clubs, for instance, really need baths of their own and an annual budget of a million Marks like Schwimmsportfreun-

de Bonn before they stand a chance of spawning champlons. Jupp Müller Kölner Stadt-Anzeiger,

The Belgrade officials have specified

tough qualifying times in order to put an to elimination in their first heat, but now too strict in nominating team

The selection committee are to bear in mind the chilly weather and the depressing atmosphere at a baths where there was no encouragement whatsoever from onlookers, the rain pouring down from an over-

Members of a relay team for the world championships will be entered for the individual event too, regardless whether or not they managed the qualifying time at Bud Godesberg, the selectors indicate.

They will not necessarily be also-rans at Belgrade either. This country still boasts a Werner Lampe, whose 200 metres freestyle record of 1 min. 53.99 sec. takes some beating. Lampe and his coach Gerhard Hetz are currently in Saas Fee, Switzerland, for special training.

Then there are four men capable of [min. 58 sec. or thereabouts for the 200 metres crawl. Lampe, Nocke and Meeuw could well make up a medal-winning relay

world championships.

School and university are problems that are increasingly confromting the officials of the Amateur Swimming Association. ASA President Hermann Karg of Munich has been alarmed by the number of youngsters who have quit the Saarbrücken school and is trying to find some way of ensuring university entrance

Angela Steinbach, Karin Bormann and Silke Pielen, three of the country's best girl swimmers, have already left the Max

increasing.

30 July 1973) battle honours.



Britain's Jackie Stewart wins Nürburgring Grand Prix

audience of 200,000 spectators. It was his fifth Grand Prix win this season, Jack the Hair's 27th grand prix victory in the course of his career, making him the most successful grand prix driver of all time.

Stewart's stablemate Francois Cevert of France had good reason to be happy too. He passed the post only two seconds behind the ex-world champion, making the Tyrrell triumph complete.

Jacky Ickx of Belgium came third in a McLaren Ford, amply demonstrating that the bad luck that has dogged Ferrari, for whom he used to drive, is hardly attributable to his performance at the

There was a special round of applause for No. 31, Jochen Mass of Cologne, who covered the grand prix distance in his Surtees Ford for the first time ever (he was involved in the pile-up at Silverstone).

Local boy Mass came in seventh, only a few yards behind reigning world champion Emerson Fittipaldi of Brazil. The other Federal Re-

Stommelen, also of Cologne, did ing in eleventh in his Brabharn. The first spectacular failure occurred in the first lap, Ronnie Peterson of Sweden, second only to Stewart in training in his black and gold Lotus, had engine failure after only six driving his McLaren for the first time in a grand prix, did his best to keep up with the first two, but by the third lap the seconds in the lead and their lead kept Once Niki Lauda of Austria had to give up in the second lap because of a minor accident Ickx too managed to keep a safe distance between himself and the next cars: Then, and then only, came the midfield, scrambling for

Jackie Stewart had a good day at the Nürburgring, winning his third German grand prix in a Tyrrell Ford before an the upper hand, settling in behind the Fittipaldi brothers, who kept overtaking one another.

The two leaders monotonously demonstrated the superiority of the Tyrrell Fords lap after lap. CanAm winner George Follmer of the United States experienced his third Nurburgring debacle.

In his first race on the track last April Follmer had to retire after a mislian with his 1,000-hp turbo Porsche. At his second attempt, in the marque world championship race, he wrote off a Carrera. And this time he crashed his UOP Shadow in the

Meanwhile one of the three Brazilian entrants gratified the small band of South American spectators by setting up a new lap record. In the thirteenth lap Carlos Pace in a Surtees averaged 190.0 km/h in a time of 7 min. 11.4 sec., beating Jack Ickx's old record in a Ferrari of 7 min. 13.4 sec. Harm Clüver

(Die Welt, 6 August 1973)



Jackie Stewart with his wife, Helen

(Photo: Wilfried Witters)

Continued from page 8 gradients of up to thirteen per cent, or one in seven, in its stride.

Given favourable conditions, the batteries will cover a distance of 35 kilometres, or twenty miles. Stop-and-go traffic or gradients can reduce the Electra's radius to between twenty and 25 kilometres, or between twelve and fifteen miles.

So freshly charged batteries are sufficient for a shopping trip into town or a drive to the nearest open-air baths and not for both. The mofa will need its batteries recharging en route - and it is quite a weight to push!

The 1.2 kilowatt hours the batteries take cost ten Pfennigs or so (or only five if you have the advantage of night tariffs). There can be no beating this price. value for money, particularly since electric power for propulsion purposes is

not yet taxed. This, of course, is the snag. The tax on Marks. conventional fuel is roughly two and a half times the price of the product.

The pint of petrol a conventional mota needs to cover twenty miles or so costs, requires no technical knowledge whatso-

Battery-run two-wheeler

say, roughly fifty pfennigs. This is five times more than the corresponding power needed for the Electra.

Running costs are low. The purchase price of the Electra is substantial. It costs 1,054.50 Marks, plus 38.85 Marks delivery charges ex works and 99.90 Marks for the battery-charging device, or nearly 1,200 Marks all told.

Simple conventional mofas, for example the world-famous Velo-Solex, can be bought for little more than a third of this

What is more, the batteries give up the ghost after being recharged 200 times or so, and a new set costs more than 300 In view of the difference in price the remaining advantages of electric power

are nothing spectacular. The Electra

ever. Turn the handle and away you go. Modern conventional mofas boast an automatic clutch but the engine still has to be started, and once it is in action it makes its generic noise and emits its charcteristic exhaust pollution.
The Electra and its counterparts emit

no exhaust fumes and are virtually noiseless. They can be driven in enclosed spaces such as airport confines, factories and hospitals without risk.

Both the manufacturers design engineers teckon that special uses such as these are the ones for which electric power is best suited.

They do not really think in terms of competition with the conventional motorcycle, even though the statistical distance covered by a mosa in the course of a day is so short that a radius of twenty miles should prove no obstacle.

The battery-run mofa is an interesting proposition, but it demonstrates fairly convincingly that battery power has yet to reach the stage where it might represent serious competition for the combustion engine. Stefan Woltereck

(Die Zeit, 3 August 1973)

Gert Kistenmache (Süddeutsche Zeltung, 27 July 193